

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- |                          |   |                                     |   |
|--------------------------|---|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Coloured covers /<br>Couverture de couleur  | <input type="checkbox"/>            | Coloured pages / Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> | Covers damaged /<br>Couverture endommagée   | <input type="checkbox"/>            | Pages damaged / Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> | Covers restored and/or laminated /<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée   | <input type="checkbox"/>            | Pages restored and/or laminated /<br>Pages restaurées et/ou pelliculées   |
| <input type="checkbox"/> | Cover title missing /<br>Le titre de couverture manque  | <input checked="" type="checkbox"/> | Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées  |
| <input type="checkbox"/> | Coloured maps /<br>Cartes géographiques en couleur  | <input type="checkbox"/>            | Pages detached / Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> | Coloured ink (i.e. other than blue or black) /<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)  | <input checked="" type="checkbox"/> | Showthrough / Transparence  |
| <input type="checkbox"/> | Coloured plates and/or illustrations /<br>Planches et/ou illustrations en couleur   | <input checked="" type="checkbox"/> | Quality of print varies /<br>Qualité inégale de l'impression  |
| <input type="checkbox"/> | Bound with other material /<br>Relié avec d'autres documents  | <input type="checkbox"/>            | Includes supplementary materials /<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input type="checkbox"/> | Only edition available /<br>Seule édition disponible  | <input type="checkbox"/>            | Blank leaves added during restorations may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from scanning / Il se peut que<br>certaines pages blanches ajoutées lors d'une<br>restauration apparaissent dans le texte, mais,<br>lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas<br>été numérisées. |
| <input type="checkbox"/> | Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin / La reliure serrée peut<br>causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la<br>marge intérieure. |                                     |   |
| <input type="checkbox"/> | Additional comments /<br>Commentaires supplémentaires:  |                                     |   |

LE



# MONITEUR DU COMMERCE

REVUE DES MARCHÉS

DE LA FINANCE, DE L'INDUSTRIE, ET DES  
ASSURANCES.

---

VOLUME II.

DU 25 AOUT 1881 AU 17 FEVRIER 1882.

---

Montréal :  
M. E. DANSHEREAU, GERANT.

1882

# INDEX DU DEUXIÈME VOLUME.

## EDITORIAUX

|  | PAGES    |  | PAGES    |  | PAGES              |
|--|----------|--|----------|--|--------------------|
| Alum (l').....                                 | 580      | Destination des exportations de céréales.. | 481      | Produits chimiques.....                          | 610, 709, 738      |
| Ambre (l') .....                               | 707      | Dettes de la France (les).....             | 141      | Produits chimiques et l'économie domes-          |                    |
| A méditer.....                                 | 281      | Double étalon monétaire.....               | 7        | tique .....                                      | 548                |
| Année 1881.....                                | 513      | Droits sur les thés et les cafés .....     | 609      | Profits d'un magasin (les).....                  | 420                |
| Annuaire du <i>Moniteur du Commerce</i> .....  | 7        | Economiste de Londres.....                 | 251, 307 | Rapport de la Chambre de Commerce de             |                    |
| A nos abonnés.....                             | 6        | Emissions de nouvelles valeurs en 1881...  | 736      | Montréal .....                                   | 608                |
| Applications (les) de l'électricité.....       | 309      | Exportation de l'or.....                   | 673      | Rapports des patrons avec leurs commis..         | 566                |
| A propos de fromage.....                       | 8        | Exportations des céréales du port de       |          | Récolte de pommes de terre .....                 | 336                |
| Arrivages de bois, à Montréal, Lachine et      |          | Montréal .....                             | 391      | Récolte des céréales en 1881 .....               | 140                |
| Sorel .....                                    | 280      | Exposition de Montréal.....                | 34, 111  | Récolte du blé au Canada.....                    | 197                |
| Association Mutuelle de Prévoyance.....        | 578      | Extension de la culture de la betterave    |          | Récolte du blé dans Ontario.....                 | 578                |
| Assurance Médicale .....                       | 706      | en France.....                             | 140      | Récolte du vin en France.....                    | 675                |
| Assurance Mutuelle .....                       | 643      | Faillites au Canada.....                   | 197      | Règlement d'un magasin.....                      | 706                |
| Au commerce de détail.....                     | 579      | Faillites en 1881 .....                    | 577      | Revenu des postes du Canada.....                 | 197                |
| Bandage à rainure de Bredannaz & Cie....       | 642      | Fanons de baleine (les).....               | 337      | Revenu des travaux publics.....                  | 223                |
| Banque d'Hochelaga.....                        | 610      | Feux de forêts (les).....                  | 170      | Royale Canadienne (la).....                      | 707, 708           |
| Blé canadien (Le).....                         | 393      | Figues (les).....                          | 676      | Royal Insurance Co.....                          | 58, 59             |
| Blé (le) et ses différentes espèces. 394, 422, |          | Finances anglaises.....                    | 35       | Salaisons (les).....                             | 8, 59              |
| 452, 484                                       |          | Grenier Jacques et Cie.....                | 546      | Situation des banques.....                       | 82, 223, 334, 449, |
| Bourse de Paris (la) .....                     | 33       | Huiles végétales.....                      | 365      | 607, 735   |                    |
| Camphre (le).....                              | 676      | Importation (l') et le détail.....         | 641      | Situation des compagnies françaises d'as-        |                    |
| Canada Life Ass. Co.....                       | 84       | Importation (l') durant l'année fiscale    |          | surance .....                                    | 279                |
| Caoutchouc (le).....                           | 282      | 1880-81 .....                              | 168      | Situation présente (la).....                     | 363                |
| Ce que coûte l'insouciance .....               | 737      | Importations du Canada .....               | 169      | Sophismes économiques.....                       | 421                |
| Céréales, produits farineux et leurs déri-     |          | Incendies (les) .....                      | 193      | Souveraine (la).....                             | 515                |
| vés .....                                      | 515      | Industrie (l') cotonnière au Canada .....  | 253      | Statistiques des fromageries.....                | 579                |
| Chemin de fer St-Jérôme et Ste. Agathe....     | 483      | Inspection des banques.....                | 419      | Statistiques du Canada .....                     | 514                |
| Chinois de la Nouvelle-Angleterre.....         | 310      | Inspection des poissons et huiles de pois- |          | Système nouveau des crémeries.....               | 675                |
| Classification de la clientèle.....            | 422      | sons.....                                  | 515      | Tarifs des chemins de fer.....                   | 57                 |
| Comment activer les rentrées.....              | 382      | Mandats de poste.....                      | 545, 607 | Taux de l'escompte en Europe.....                | 365                |
| Comment viennent les faillites .....           | 196      | Maquereau (le) .....                       | 254      | Terres du chemin de fer du pacifique.....        | 484                |
| Commerce (le).....                             | 363      | Mauvaises méthodes en affaires.....        | 252      | Timbres poste et les timbres de billets 674, 735 |                    |
| Commerce avec le Brésil.....                   | 224      | Merluce (la).....                          | 198      | Traité de commerce avec la France... 110, 167    |                    |
| Commerce de détail de la rue St-Paul.....      | 335      | Mois où ont lieu les moissons.....         | 675      | Transport des grains (le).....                   | 280                |
| Compagnie de Navigation Richelieu et           |          | Morue (la) .....                           | 170      | Tribulations d'un commis de nouveautés..         | 483                |
| Ontario.....                                   | 706, 737 | Navigation des canaux en 1881 .....        | 195      | Un acte de déloyauté.....                        | 738                |
| Conditionnement du beurre .....                | 253      | Notes de l'exposition.....                 | 8        | Un magasin de campagne .....                     | 450                |
| Conseils à un jeune épicier.....               | 393      | Notre marine marchande.....                | 393      | Un nouveau traitement des phosphates....         | 364                |
| Contestations du règlement des polices         |          | Obligations foncières du pacifique.....    | 393      | Une importante industrie .....                   | 392                |
| d'assurance.....                               | 226      | Ouverture de la saison d'hiver.....        | 56       | Une nouvelle entreprise française au Ca-         |                    |
| Correspondance.....                            | 516      | Ouverture de l'exposition .....            | 83       | nada .....                                       | 83                 |
| Crédit (le).....                               | 308      | Poudre à boulanger.....                    | 548      | Utilisation des forces naturelles par l'élec-    |                    |
| Crédit Foncier de France (le).....             | 673      | Pourquoi un marchand n'a pas de crédit..   | 482      | tricité.....                                     | 517                |
| Crédit Foncier Franco-Canadien.....            | 514      | Prix (le) et la qualité.....               | 547      | Utilité des annonces.....                        | 490                |
| Crise agricole en Europe.....                  | 547      | Problème pour les cultivateurs.....        | 32       | Utilité des statistiques.....                    | 281                |
| Crise en France (la) .....                     | 642      | Production des céréales dans le monde      |          | Valeur d'une échéance.....                       | 139                |
| Culture de la Betterave.....                   | 736      | entier .....                               | 705      | Vézina François .....                            | 841                |
| Culture de la betterave en Californie.....     | 253      |  |          |  |                    |
| Danger des longs crédits.....                  | 705      |  |          |  |                    |
| Dernières tentatives de fraude à la douane     | 451      |  |          |  |                    |

# NOTES COMMERCIALES

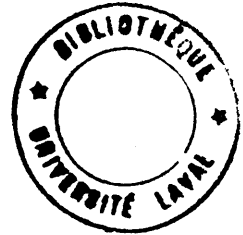
|   | PAGES                       |   | PAGES              |  | PAGES        |
|---|-----------------------------|---|--------------------|--|--------------|
| Abel Hosley Co.                                       | 276                         | Culture des betteraves                        | 602                | Gratuité des canaux                              | 245          |
| Aides de fruits                                       | 274                         | Culture du thé aux Etats-Unis                 | 219                | Gravel & Thibault                                | 645          |
| Agneau du Canada                                      | 303                         | Currie et Bruneau                             | 302                | Great North Western Tel. Co.                     | 3            |
| Amelin, M.  | 303                         | Dalrymple (ferme)                             | 388                | Haricots d'Allemagne                             | 387          |
| Amidon de pommes de terre                             | 603                         | Daunais, Napoléon                             | 677                | Harris, A., fils & Cie.                          | 446          |
| Andrew, Thomas  | 304                         | Davetuy & McGehee                             | 485                | Hartlaub, Smith & Cie.                           | 574, 677     |
| Apiculture (L')                                       | 453                         | Dépêches (réduction des prix)                 | 4                  | Henrichon, M.                                    | 134          |
| Appareil électrique                                   | 4, 29                       | Désastres en 1881                             | 638                | Héroux, Albert                                   | 185, 218     |
| Ardoise   | 30                          | Desmarceau, W. B. & Cie.                      | 135                | Hill, J. H.                                      | 387          |
| Arpin, Charles  | 29, 30, 134, 445            | Despocas, Charles                             | 445                | Holt & Dean                                      | 508          |
| Arpin et Meunier                                      | 415                         | Destruction des oiseaux                       | 31                 | Houblon  | 79           |
| Arrivages de pommes à Liverpool                       | 303                         | Dettes du Royaume-Uni                         | 80                 | Houille (production de la)                       | 302          |
| Asselin, Eus.   | 677                         | Dettes de Québec et Ontario                   | 386                | Huître (L')                                      | 191          |
| Association coopérative                               | 677                         | Dewar, A. L.                                  | 161                | Ile du Prince-Edouard                            | 246          |
| Association des commis voyageurs du Canada            | 511                         | Diminution du bois de sciage manufacturé      | 161                | Importation à Montréal                           | 30           |
| Association des épiciers                              | 380, 388                    | Diminution du transbordement des grains       | 106                | Importation du bétail en France                  | 508          |
| Association des marchands et manufacturiers de London | 133                         | Disette de haricots à Boston                  | 191                | Importation du lait en conserves                 | 638          |
| Audet dit Lapointe, J. Bto.                           | 571                         | Dividendes payés par les banques              | 416                | Importations de la Grande-Bretagne               | 302          |
| Audry-Légrand   | 385                         | Dominion Express Co.                          | 476                | Impôts sur les flanelles                         | 190          |
| Balwin, M.  | 441                         | Dora's, N. P.                                 | 8-9                | Industrie manufacturière                         | 80           |
| Banque Amérique Britannique du Nord                   | 441                         | Douanes de St-Jean                            | 31                 | Industrie minière au Canada                      | 162          |
| Banque de St-Jean                                     | 702                         | Downey & Fils                                 | 301                | Intercolonial                                    | 302          |
| Banque d'Ottawa                                       | 609                         | Dozois, L. A. & Cie.                          | 445, 510           | Jacques, O. P.                                   | 246          |
| Banque Molson   | 164                         | Droits sur le charbon importé                 | 138                | Jolicoeur & frère                                | 739          |
| Banque Nationale                                      | 181                         | Droits sur les vins                           | 637                | "Journal de Québec"                              | 542          |
| Banque Transatlantique                                | 5                           | Dupuis, L. N.                                 | 414                | King, Atwell & Cie.                              | 673          |
| Banque Ville-Marie                                    | 108                         | Duranceau & Saint-Pierre                      | 677, 709           | King & Dolan                                     | 329          |
| Beauchemin, A. S.                                     | 610                         | Ebenisterie (L')                              | 542                | Kingston, C. H.                                  | 677          |
| Boaudry & Lorrain                                     | 571                         | Ecaillés d'huîtres broyées                    | 190                | Lafrance, C. G.                                  | 3            |
| Bédard, F.  | 445                         | Ecorce de pruche                              | 380                | Lafleur, François                                | 445          |
| Belding Paul & Cie.                                   | 540                         | Edson, M. G. & Cie.                           | 602                | Lager beer                                       | 369          |
| Bell, J. H.   | 248                         | Elliott, John & Fils                          | 247                | Lainage (fabrique de)                            | 31, 162, 218 |
| Belloni, M.   | 540                         | Engrais des porcs                             | 604                | Lamb, John                                       | 218          |
| Bénéfices réalisés en Europe                          | 602                         | Esturgeons dans la rivière St-Jean            | 79                 | Lamb, P. R. & Co.                                | 729          |
| Bentley, W. D.  | 182                         | Etoffe d'ponge                                | 580                | Lambert & Lambert                                | 485          |
| Beurre de qualité inférieure                          | 108                         | Expédition de bestiaux                        | 388                | Lampe électrique                                 | 134          |
| Beurre et fromage (manufacture de)                    | 477                         | Expédition de chaussures à Boston             | 106                | Larivière, Thomas                                | 709          |
| Billets contrefaits de la Banque Dominion             | 4                           | Expédition de viande d'abatue                 | 79                 | Lecavaller & Jacques                             | 739          |
| Black Diamond Steamship Co.                           | 182                         | Expéditions de viandes fraîches               | 54                 | Lefebvre, M. & Cie.                              | 445          |
| Blouin, T. & Cie.                                     | 739                         | Expéditions de madriers                       | 574                | Lettres non réclamées                            | 80           |
| Bols d'équarrissage                                   | 858                         | Exportation de beurre en Chine                | 54                 | Libre échange et protection                      | 136          |
| Bols en Europe  | 275                         | Exportation de chevaux                        | 5, 302, 330        | Lignes télégraphiques                            | 31           |
| Bolsmenu et Rhéaume                                   | 387                         | Exportation de lard et jambons                | 5                  | Lol contre la falsification                      | 369          |
| Bolvin, Guillaume                                     | 304                         | Exportation de pommes sèches                  | 414                | Longtin, Jos.                                    | 677          |
| Bourgouin, Duchesneau & Cie.                          | 642                         | Exportation de saumons                        | 218                | Lumière électrique et les mines                  | 108          |
| Bourse des épiciers                                   | 217                         | Exportations de bois                          | 416, 508           | Mackay, M. J.                                    | 444          |
| Boyd, Caldwell & Fils                                 | 161                         | Exportations de l'Islande                     | 192                | Machine à coudre                                 | 134          |
| Boyd & Cie.   | 385                         | Exportations de pommes de terre               | 274, 275, 301, 330 | MacLean, Shaw & Cie.                             | 476          |
| Bredannaz, L. & Cie.                                  | 102                         | Exportations de sucre raffiné                 | 332                | Malentendus                                      | 107          |
| Brevets Mackay  | 4                           | Exportations de viandes                       | 81                 | Malt (manufacture de)                            | 414          |
| Frousseau, J.   | 274                         | Exportations pour l'Allemagne                 | 163                | Manière de préparer les volailles                | 332          |
| Brown, C. H.  | 330                         | Exposition commerciale flottante              | 416                | Manny F. S.                                      | 4            |
| Brown & Weston  | 358                         | Exposition de bétail                          | 415                | Manufacture de brosses de Napanee                | 443          |
| Brunet Alex.  | 246                         | Exposition d'électricité                      | 478                | Manufacture de sucre de betterave de Conti-cooke | 58           |
| Brush, M.   | 385                         | Exposition de Montréal                        | 30                 | Marchand, C. A.                                  | 58           |
| Bryson, Thomas  | 571                         | Fabricants de biscuits                        | 106                | Marché aux bestiaux                              | 453          |
| Butterine (Oleomargarine)                             | 330                         | Fabrication de cotonnade dans le monde entier | 415                | Marché du bois                                   | 192          |
| Café du Brésil  | 603                         | Fabrication de fromage dans Ontario           | 510                | Marcotte Alphonse                                | 611          |
| Canada Mutual Tel. Co.                                | 136                         | Fabrication de fer au charbon de bois         | 358                | Marine marchande                                 | 603          |
| Canada Shipping Co.                                   | 302                         | Fabrication du ferblanc                       | 108                | March & Jacques                                  | 709          |
| Canal Black River                                     | 330                         | Fabrication et exportation du fromage         | 278                | Martel & Puize                                   | 709          |
| Canal Erie  | 638                         | Fabrique de calico                            | 133                | Martin L. J.                                     | 220          |
| Canal Panama  | 302                         | Fabrique de couvertures                       | 246                | Mariseau E. Joss.                                | 645          |
| Canal Welland   | 53, 134, 164                | Fabrique de flanelles couvertes, etc.         | 637                | McClarnin E.                                     | 677          |
| Carlisle, M.  | 54                          | Fabrique de fil de fer                        | 330                | McGauvran, Tucker & McDonald                     | 700          |
| Cassane (La)  | 609                         | Fabrique de machineries                       | 106                | McLaren & Cie.                                   | 645          |
| Cause du peu d'activité dans l'exportation du blé     | 603                         | Fabrique d'ampoule du Canada                  | 444                | McLaren Wm. & Cie.                               | 645          |
| Centre de la production de l'or                       | 509                         | Fabriques de pulpe                            | 301                | McNamee & Cie.                                   | 677          |
| Chambre de Commerce de Hamilton                       | 387                         | Fabrique de sucre de betterave de St-Jean     | 108, 138           | Mechanic's Bank                                  | 278, 386     |
| Chantiers de Québec et Ontario                        | 248                         | Fabriques de lainage aux Etats-Unis           | 359                | Meilleures pommes d'hiver                        | 220          |
| Chantiers des Provinces Maritimes                     | 220                         | Fabrique de produits chimiques                | 637                | Métropolitaine (la)                              | 416, 709     |
| Chemical Bank   | 161                         | Fabriques d'huile de poissons                 | 106                | Miller Mes-leurs                                 | 385          |
| Chemin de fer Credit Valley                           | 189                         | Faillites au Canada                           | 104                | Milne, T. K.                                     | 677          |
| Chemin de fer Montréal et Sorel                       | 165                         | Faillites au Canada et aux Etats-Unis         | 217                | Mineral de fer magnétique                        | 189          |
| Chemin de fer Q. M. O. & O.                           | 5                           | Faillites aux Etats-Unis                      | 81, 161            | Miroirs, glaces (manufactures de)                | 4            |
| Chevaux canadiens                                     | 702                         | Faillites dans le Royaume-Uni                 | 670                | Moir, Fils & Cie.                                | 53           |
| Chevaux (Importation de)                              | 218                         | Faire sécher les pommes de terre              | 161                | Moncton Cotton Manufacturing Co.                 | 540          |
| Chevilles pour chaussures                             | 79                          | Falsification du coton                        | 508                | "Monde" (Le)                                     | 102          |
| Cire blanche  | 574                         | Farin and Dairy Utensil Co.                   | 414                | Moody, W. D.                                     | 444          |
| Classification des minéraux                           | 136                         | Farrell, John                                 | 304                | Morton, Dairy Farming and Colonization Co.       | 509          |
| Clous, chevilles et collisses de chemins de fer       | 215                         | Faubert, Jos.                                 | 677, 709           | Moulins à extraire l'huile du coton              | 275          |
| Cloutier, Siméon                                      | 218                         | Feux des forêts                               | 79                 | Moulins à papier Rolland                         | 108          |
| Commerce de bois                                      | 275                         | Filature de coton de Kingston                 | 274, 330           | Moyen de conserver le beurre frais               | 106          |
| Commerce de bois de la Norvège                        | 163                         | Filature de coton de St-Jean, N.B.            | 4, 106, 331        | Moyen de détruire les mouches                    | 134          |
| Commerce d'éponges                                    | 670                         | Fil en bobines                                | 274                | Moyen de se débarrasser des mites                | 134          |
| Commissaires du havre de Montréal                     | 81, 629                     | First National Bank of Canada                 | 273                | Muir, George                                     | 4            |
| Compagnie d'Ass. Maritime du St-Laurent               | 273                         | Fonderie de Windsor                           | 30                 | Mulholland, Henry                                | 192          |
| Compagnie de bois d'Arthabaska                        | 476                         | Fonderie d'Ingersoll                          | 390                | Murray, W.                                       | 677          |
| Compagnie de Coton de Valleyfield                     | 476, 478                    | Forêts de la Colombie anglaise                | 416                | Mutual Benefit Associate                         | 578          |
| Compagnie de Coton de Stormont                        | 477                         | Foster Charles                                | 134                | Navigation des lacs                              | 702          |
| Compagnie de Coton des Marchands                      | 330                         | Fourrage vert conservé                        | 508                | Navigation intérieure en Europe                  | 81           |
| Compagnie du Gaz de St-Hyacinthe                      | 274                         | Fréchette, E. P.                              | 309                | Navires dans le port de Montréal                 | 31, 53, 500  |
| Comité "d'Eu"   | 338, 386, 53                | Fréchette, O. N.                              | 217                | Navires enregistrés au Canada                    | 81           |
| Conserves d'huîtres                                   | 387                         | Fret sur les lacs                             | 164                | Navires péris                                    | 396          |
| Consignation de fruits du Canada                      | 331                         | Fromage                                       | 53                 | Navires sur les lacs                             | 510          |
| Consommation du gaz à Paris                           | 30                          | Fromage de lait de brebis                     | 302                | Négociants en thés                               | 573          |
| Construction (La)                                     | 388                         | Fromage de pommes de terre                    | 107                | Négroline (la)                                   | 380          |
| Construction de navires                               | 219                         | Fromageries                                   | 54, 276            | Nombre de médecins autorisés                     | 283          |
| Converse & Cie.                                       | 386                         | Fromagerie de Gore                            | 573                | Notre système d'éducation                        | 4            |
| Cornellier L. M.                                      | 571                         | Gagnon frères                                 | 219                | Ogilvie, A. W. & Cie.                            | 54           |
| Corporation de Montréal                               | 215                         | Galarneau & Barbeau                           | 511                | Origine de la pomme de terre                     | 300          |
| Corriveau & Cie.                                      | 31, 572                     | Gates frères                                  | 701                | Ottawa, Waddington & New York R.R.               | 162          |
| Cotello, Sévère                                       | 611, 645                    | Giberton, A.                                  | 580                |  |              |
| Coton (Filatures de)                                  | 29, 105, 106, 161, 357, 383 | Givements de manganèse                        | 670                |  |              |
| Crawford, J. M.                                       | 572                         | Glucose (fabrication de la)                   | 36, 106, 245       |  |              |
| Crayon à ardoise                                      | 508                         | Godin, L. W.                                  | 611, 677           |  |              |
| Cuir à semelle  | 80                          | Gooderham, W. H.                              | 4                  |  |              |
| Cuir canadien   | 4                           | Gooderham & Worts                             | 273                |  |              |
| Cuir fait de matières végétales                       | 274                         | Graine de coton                               | 30                 |  |              |
| Cultivateurs de tabac                                 | 274                         | Grapo Sugar Ref. Co.                          | 3                  |  |              |

# NOTES COMMERCIALES

|  | PAGES                |  | PAGES    | PAGES   |             |
|--|----------------------|--|----------|---|-------------|
| Ottawa Woollen Mills Co.....                 | 602                  | Proverbe des Barbades .....                        | 80       | Faumont .....   | 80          |
| Ouvriers pour les chantiers du Haut-Canada.. | 164                  | Pyrites de culture .....                           | 331      | Ste-Marie, André .....                                  | 739         |
| Pain de froment.....                         | 55                   | Quarantaine pour le bétail.....                    | 603      | Scanlan, Dame veuve.....                                | 573         |
| Papier d'amiante .....                       | 668                  | Quebec Assurance Co.....                           | 190      | Schopp, G. P.....                                       | 360         |
| Parapluie .....                              | 445                  | Queen City Ref. Co.....                            | 278      | Scieries de l'Ottawa .....                              | 105         |
| Patenaude, Jos.....                          | 709                  | Raffinerie de sucre de Moncton.....                | 360      | Scierie pour le tabac.....                              | 452         |
| Payette & Bourgeault.....                    | 445, 485             | Raffineries de la Nouvelle-Ecosse .....            | 105      | Seigle .....  | 54          |
| Péage sur les canaux .....                   | 31                   | Raisins de la Grèce.....                           | 274, 413 | Sel de Sardaigne .....                                  | 54          |
| Pêche de la morue .....                      | 604                  | Rapport de la Chambre de Commerce.....             | 573      | Senécal, l'actance.....                                 | 108, 217    |
| Pêche des merles .....                       | 80                   | Rapport sur les blés .....                         | 359      | Shuttleworth frère .....                                | 444         |
| Pêche du homard .....                        | 29, 162, 190         | Rareté du foin.....                                | 105      | Situation de l'Allemagne.....                           | 509         |
| Pêcheries de l'Île du Prince-Edouard.....    | 574                  | Recensement en Allemagne .....                     | 702      | Slater, Clayton.....                                    | 446         |
| Pêcheurs de Yarmouth .....                   | 218                  | Recette pour choisir un jambon.....                | 107      | Sloan, Thomas.....                                      | 702         |
| Pelletier, J. O.....                         | 134, 304             | Recette pour netoyer le mérino.....                | 303      | Société foncière du Canada .....                        | 190         |
| Pennington, W. G.....                        | 140                  | Recettes de la ville de Montréal .....             | 245      | Société française de phosphate du Canada.....           | 135         |
| People's Bank.....                           | 667                  | Recettes du gouvernement fédéral .....             | 415      | Stubbs, Wm.....   | 303         |
| Personnel de la douane.....                  | 5                    | Récolte (la).....                                  | 162      | Sucre dans le New-Jersey.....                           | 80          |
| Petits morceaux de cuir utilisés.....        | 581                  | Récolte au lac St-Jean .....                       | 220      | Sucre de betteraves (fabricants de).....                | 30, 53, 388 |
| Pétrole .....                                | 80                   | Récolte de la Pensylvanie.....                     | 415      | Superficie du Canada.....                               | 358         |
| Pétrole brut emmagasiné.....                 | 219                  | Récolte de l'orge au Canada.....                   | 55       | Suspension de paiements .....                           | 29          |
| Pétrole en Californie.....                   | 247                  | Récoltes des pommes.....                           | 81, 218  | Système d'éclairage électrique .....                    | 138         |
| Phosphate .....                              | 3, 80, 246, 387, 604 | Récolte du riz de la Georgie .....                 | 218      | Tabac (fabriques de).....                               | 702         |
| Phosphate et superphosphate .....            | 247                  | Récoltes des tomates en Californie.....            | 189      | Tableau de l'exportation des animaux.....               | 453         |
| Pion, M.....                                 | 477                  | Récolte des vins en France.....                    | 330      | Tentative de soulever une propriété publique .....      | 541         |
| Pisciculture .....                           | 247                  | Récolte du café .....                              | 700      | Terre de Siemie .....                                   | 574         |
| Poids d'un million de dollars .....          | 414                  | Récolte du Maine .....                             | 332      | Thompson, J. W.....                                     | 55          |
| Police secrète pour la douane .....          | 164                  | Récolte du tabac .....                             | 246      | Thorne, C. E. & Cie.....                                | 415         |
| Pommes .....                                 | 136, 218, 331        | Réfrigérateurs pour fruits.....                    | 510      | Thé .....   | 478         |
| Port de Montréal .....                       | 5                    | Réhabilitation de la monnaie d'argent .....        | 541      | Thé de Chine .....                                      | 55          |
| Postes et télégraphes dans le monde .....    | 54                   | Relations du Canada .....                          | 55       | Tiffin, Thos.....                                       | 246         |
| Pouillot Iricale .....                       | 445                  | Rendement 5½ minots de blé.....                    | 133      | Tonnellerie de Pyke & Richardson .....                  | 81          |
| Pouvoir de l'homme .....                     | 107                  | Rendement des pommes de terre aux Etats-Unis ..... | 247, 276 | Toronto.....  | 637         |
| Première scierie mécanique .....             | 106                  | Revenu du monde entier .....                       | 637      | Train de barges .....                                   | 30          |
| Prendergast, J. A.....                       | 677                  | Rhodes & Cie.....                                  | 136      | Traité de commerce entre la France et l'Angleterre..... | 603         |
| Prix des blés .....                          | 331                  | Richesse de la vallée de l'Ottawa .....            | 114      | Transport des grains du Manitoba.....                   | 248         |
| Prix des locomotives .....                   | 329                  | Richesse des capitalistes sujets britanniques..... | 136      | Transport du bois.....                                  | 134         |
| Prix du pain .....                           | 405                  | Rivière du Lièvre.....                             | 386      | Tricots (manufactures de).....                          | 388         |
| Procédé pour solidifier le vin.....          | 701                  | Rivière Yamaska.....                               | 219      | Tunnel et chemin de fer du Sud.....                     | 54          |
| Production des salaisons de porcs .....      | 360                  | Rocher de la rivière Ottawa .....                  | 190      | Union sucrière.....                                     | 330         |
| Production du charbon .....                  | 357                  | Rogers Bros.....                                   | 731      | Utiliser les retilles de ferblanc .....                 | 192         |
| Production du cuivre dans le monde .....     | 303                  | Rolland, H. L.....                                 | 571      | Van, Allan et Cie.....                                  | 366         |
| Production du fer et de l'acier .....        | 135                  | Rouhier, Docteur .....                             | 677      | Variétés de pommes importées d'Amérique.....            | 191         |
| Production du sarrasin aux Etats-Unis.....   | 190                  | Roy, Arthur.....                                   | 353      | Vennor, M.....  | 414         |
| Production du sulfate de quinine.....        | 732                  | St-Laurent, J. B. M.....                           | 645, 739 | Verrerie de New-Glasgow .....                           | 29, 130     |
| Produit du travail d'un ouvrier .....        | 190                  | St. Lawrence & Chicago Forwarding Co.....          | 510      |   |             |
| Produits potagers.....                       | 302                  |  |          |   |             |
| Propriétés foncières en Europe.....          | 542                  |  |          |   |             |
| Prosperité de la Colombie Anglaise.....      | 189                  |  |          |   |             |

# LE MONITEUR DU COMMERCE

REVUE DES MARCHES DE LA FINANCE DE L'INDUSTRIE ET DES ASSURANCES.



M. E. DANSEREAU, }  
Gérant. }

Bureaux, -319, RUE NOTRE-DAME.

{ Abonnement par an: Canada, \$2.00  
Etats-Unis, \$2.50. Europe, 15 fr. }

VOL. II. MONTRÉAL, VENDREDI, 26 AOUT 1881. No. 1.

## DESMARTEAU & CIE.

IMPORTATEURS

D'ÉPICERIES,

VINS,

LIQUEURS,

CIGARES, Etc.,

286 RUE ST. PAUL

ET

127 & 129 RUE DES COMMISSAIRES,

MONTREAL,

venant de recevoir leur importation de Vin de Cette et de Sicile, informent les Messieurs du Clergé qu'ils possèdent les meilleurs certificats de ces Vins et sont autorisés à la vente pour le saint sacrifice de la Messe par permission spéciale de Mgr l'Evêque de Montréal.

FONDÉS EN 1847.

## CITY MILLS

MONTREAL.

PROPRIETAIRES:

## IRA GOULD & SONS

MANUFACTURIERS DE

Farine Forte à Boulanger

Supérieure Extra, etc.,

Farine de Ble-d'Inde,

Son et Moulec.

MOULINS:

Au Bassin du Canal

BUREAUX:

Coin des Rues William et des Sœurs Grises

## TABAC

### PRINCE IMPERIAL

LE PRINCE IMPERIAL

Ne brûle pas la langue.

Se consume également jusqu'au fond de la pipe.

N'écorche pas la bouche.

Par notre nouveau procédé, se tient toujours frais.

Est excellent pour les cigarettes.

Est le meilleur marché et le meilleur.

Donne une dernière bouffée meilleure que la première.

Se vend chez tous les détaillants importants.

LE PRINCE IMPERIAL

## LEMESURIER & FILS,

Nos. 150 à 157, RUE ST. PAUL, QUEBEC.

## P. GARNEAU & FRERE

Importations Européennes et Américaines

ET

## MARCHANDISES CANADIENNES

SPECIALITÉS:

Tweeds Canadiens

ET

Chapeaux de Feutre

- EN GROS SEULEMENT -

## BATISSE des SŒURS

48, RUE SAINT-PIERRE

QUEBEC

## M. FISHER SONS & CO.

184 Rue McGill, Montreal

ET

## FISHER & CO.

Huddersfield, Angleterre.

Notre commerce comme manufacturiers et importateurs d'Etoffes Anglaises et étrangères est plus considérable que celui d'aucune autre maison fournissant au marché canadien; et nous sommes en position d'offrir pour les prochaines saisons d'automne et d'hiver, l'assortiment le plus complet de LAINAGES suivants, faits spécialement pour le commerce canadien. Les couleurs et les dessins des Etoffes suivantes sont nouveaux et fashionables:

Etoffes à Pardessus, Serges rayées et diagonales, Etoffes Anglaises et Ecossaises, Présidents Canadien et Anglais,

Draps de Pilot, Ratines et Etoffes moutonnées, Etoffes à Manteaux, Cashmires noirs et de couleur.

Notre assortiment de Fournitures de Tailleurs est toujours complet.

## THIBAudeau, Bros. & Co.

MONTREAL.

## THIBAudeau, Freres & Cie.

QUEBEC.

## THIBAudeau, Bros. & Co.

WINNIPEG.

Importateurs de Marchandises

ANGLAISES, FRANCAISES, AMERICAINES ET ALLEMANDES.

## THIBAudeau, Bros. & Co.

LONDRES, Angleterre.

## Banques.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée par un acte du Parlement 1855

CAPITAL : \$2,000,000 | SURPLUS : \$140,000

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

## DIRECTEURS :

Hon. Ths. Workman, M. P., Président.  
 J. H. R. Molson, Ecr., Vice-Président.  
 S. H. Ewing, Ecr., | R. W. Shepherd, Ecr.,  
 Hon. D. L. Macpherson, | H. A. Nelson, Ecr.,  
 Miles Williams, Ecr.  
 F. Wolferston Thomas, ..... Gérant.  
 M. Heaton ..... Inspecteur.

## SUCCURSALES DE LA BANQUE MOLSON.

|             |             |                |
|-------------|-------------|----------------|
| Brockville, | Meaford,    | Smith's Falls, |
| Clinton,    | Millbrook,  | St. Thomas,    |
| Exeter,     | Morrisburg, | Toronto,       |
| Ingersoll,  | Owen Sound, | Sorel, P. Q.,  |
| London,     | Ridgetown,  | Trenton.       |

## AGENTS DANS LA PUISSANCE.

Québec—Banque de Québec et des Cantons de l'Est. Ontario et Manitoba—Banque Ontario, Banque de Québec, Banque Fédérale et leurs succursales. Nouveau-Brunswick—Banque du Nouveau-Brunswick, St. Jean. Nouvelle-Ecosse—Halifax Banking Co. et ses succursales. Ile du Prince Edouard—Union Bank of P. E. I., Charlottetown et Summerside. Terre-neuve—Commercial Bank of Newfoundland, St. Jean.

## AGENTS AUX ÉTATS-UNIS.

New York—Mechanics' National Bank, M.M. Morton, Bliss & Cie., M.M. W. Watson et Alex. Lang. Boston—Merchants National Bank, M.M. Kiddier, Peabody & Cie. Portland—Casco National Bank; Chicago, First National Bank; Cleveland, Commercial National Bank; Détroit, Mechanics' Bank; Buffalo, Farmers and Mechanics' National Bank; Milwaukee, Insurance Co. Bank; Toledo, Second National Bank; Helena, Montana, First National Bank; Fort Benton Montana, First National Bank.

## AGENTS EN EUROPE.

Londres, Alliance Bank (limitée)  
 M.M. Glynn, Mills, Currie & Co.  
 M.M. Morton, Rose & Cie.  
 Anvers (Belgique), La Banque d'Anvers.  
 Collections faites dans toute la Puissance.—Retour prompt aux taux les plus bas.

## Banque Union du Bas-Canada.

BUREAU PRINCIPAL, QUEBEC.

Capital . . . . . \$2,000,000

## DIRECTEURS.

Andrew Thompson, Ecr. Président.  
 Hon. G. Irvine, Vice-Président.  
 W. Sharples, Ecr., | Hon. Thos. McGreevy,  
 D. C. Thomson, Ecr. | E. Giroux, Ecr.,  
 James Gibb, Ecr.  
 Caissier—P. MacEwen.  
 Inspecteur—G. H. Balfour.

Succursales.—Banque d'Épargnes (Haute-Ville), Montréal, Ottawa et Trois-Rivières.

Agents à l'Étranger.—Londres, The London & County Bank.—New-York, National Park Bank

## Banques.

## La Banque Jacques-Cartier

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Capital autorisé, - - - - \$500,000  
Capital souscrit, - - - - 500,000

## DIRECTEURS

ALPH. DESJARDINS, Ecr., M.P., Président.  
 L. H. MASSUE, Ecr., Vice-Président.  
 J. L. CASSIDY, Ecr. | OL. FAUCHER fils, Ecr.  
 Ls. MONAT, Ecr. | J. B. RENAUD, Ecr.  
 LUCIEN HUOT, Ecr.  
 A. L. DE MARTIGNY, Caissier.

Succursale de Beauharnois :

A. CLÉMENT, Gérant.

Succursale de St. Hyacinthe :

S. A. DUROCHER, Gérant.

Succursale de St. Rémi, P. Q. :

CHARLES BÉDARD, Gérant.

Succursale de Valleyfield :

C. F. IRISH, Agent.

Agents à New-York, National Bank of Republic.

Agents à Londres, (Angleterre),  
Glynn, Mills, Currie & Co.

## Banque Ville-Marie

Bureau Principal, MONTREAL.

Capital autorisé, \$500,000

Capital souscrit, \$500,000

## DIRECTEURS :

W. WHIR, Prés., J. G. GUIMOND, Vice-Prés.  
 A. DUBORD, J. G. DAVIE, C. F. VINET,  
 UBALDE GARAND, Caissier.

Succursale de Berthier, Z. LEFEBVRE, Gérant.

Succursale de Louiseville, L. H. MINEAU, Gér.

Succursale de Nicolet, C. A. SYLVESTRE, Gér.

Agents à New-York :

THE NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC.

## La Banque Nationale.

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.

Capital autorisé, - - - - \$2,000,000

Capital souscrit, - - - - 2,000,000

Capital payé, - - - - 2,000,000

## DIRECTEURS.

Hon. ISIDORE THIBAudeau, Président.  
 JOSEPH HAMEL, Ecr., Vice-Président.  
 Hy. ATKINSON, Ecr., | O. ROBITAILLE, Ecr., M.D.  
 U. TESSIER, Ecr., jr. | E. BEAUDET, Ecr.  
 J. B. Z. DUBEAU, Ecr.  
 FRs. VÉZINA, Caissier.

Succursale de Montréal : C. A. Vallée, Gérant.

Succursale de Sherbrooke : P. Lafrance, Gérant.

Succursale d'Ottawa : Sam. Benoit, Gérant.

Agents à New-York, National Bank of the Republic.

Agents en Angleterre, National Bank of Scotland.

A Paris, France, Alfred Grunbaum &amp; Cie.

La Banque de Paris et des Pays-Bas.

## Crédit Foncier Franco-Canadien.

CAPITAL - - - - - \$5,000,000

PRÉSIDENT: L'Honorable E. Duclerc.  
Sénateur, Paris.

VICE-PRÉS.: L'Honorable J. A. Chapleau.

BUREAU A MONTREAL:

No. 114, RUE SAINT-JACQUES.

La Société fait des prêts hypothécaires à long terme avec amortissement, et à court terme sans amortissement. Intérêt à six pour cent. Pour renseignements, s'adresser au Directeur,

E. J. BARBEAU.

## Banque du Peuple.

DIVIDENDE No. 92.

Les Actionnaires de la Banque du Peuple sont par les présentes notifiés qu'un **dividende semi-annuel de deux (2 0/0) pour cent** pour les six mois courant a été déclaré sur le fonds-capital, et sera payable au Bureau de la Banque. **LUNDI, le cinquième jour de Septembre**, et les jours suivants.

Le livre de transfert sera fermé du 15 au 31 Août inclusivement.

Par ordre du Bureau des Directeurs,  
 A. A. TROTTER,  
 Caissier.

## Cartes Professionnelles.

**MOUSSEAU, ARCHAMBAULT & MONK**  
 AVOCATS

No. 7, Rue St-Jacques, Montréal.

L'Hon. J. A. MOUSSEAU, C. R. et M. P., Membre du Conseil Privé.

J. L. ARCHAMBAULT, B.C.L.

F. D. MONK, B.C.L.

**LORANGER, LORANGER & BEAUDIN**  
 AVOCATS

No. 204, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**MERCIER, BEAUSOLEIL & MARTINEAU**  
 AVOCATS

No. 55, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**ARCHAMBAULT & DAVID**  
 AVOCATS

No. 131, Rue Saint-Jacques

[Porte voisine du St. Lawrence Hall]

MONTREAL.

**PREFONTAINE & MAJOR**  
 AVOCATS

No. 14, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**Cartes Professionnelles.**

**GIROUARD & WURTELE**

**AVOCATS**

No. 319, Rue Notre-Dame  
MONTREAL.

**DUHAMEL & RAINVILLE**

**AVOCATS**

No. 64, Rue Saint-Jacques  
MONTREAL.

**PAGNUELO & ST. JEAN**

**AVOCATS**

34, RUE ST-JACQUES  
MONTREAL.

**PREVOST & ST. JULIEN**

**AVOCATS**

No. 111, Rue Notre-Dame  
MONTREAL.

**VANASSE, PRÉVOST & GÉLINAS**

**AVOCATS**

No. 218, RUE NOTRE-DAME  
MONTREAL.

**Notaires et Commissaires.**

**JOBIN & PERODEAU**

**NOTAIRES**

COMMISSAIRES POUR QUEBEC ET ONTARIO

No. 5, Rue Sainte-Thérèse  
MONTREAL.

**Bretelle Athlétique**

Patentée au Canada, 18 Janv. 1880; aux Etats-Unis,  
2 mars 1880; en Angleterre, 9 mars 1880.

La Bretelle s'ajustant d'elle-même n'a pas  
d'élastique. Les Cordes courent  
sur des Poulies.



La Bretelle s'ajustant d'elle-même n'a besoin  
que d'être essayée pour connaître qu'elle  
est la MEILLEURE EN USAGE.

**TURNER BROS.**

Patentés et Fabricants,

No. 164, RUE MCGILL, MONTREAL,

No. 681, Rue Washington Boston.

**M. G. EDSON & CIE.**

**DROGUISTES**

**Importation et Manufacture**

**Fabricants de Préparations de Cacao**

**Nos. 13, 13 1/2 et 15**

**Rue St-Nicolas, Montréal**

PATE de CACAO PUR, pour les Confiseurs.

CHOCOLAT DIAMANT.

BATONS de CHOCOLAT.

CHOCOLAT ROYAL à la VANILLE, en boîtes  
de 7 lbs.—Etiquettes bleu, rouge et or, en  
paquets de 1/2 à 1 lb.

ROCK CACAO, en boîtes de 14 et 7 livres.

NIBS de CACAO, en boîtes de 30 à 100 lbs.

PELLICULES de CACAO, en sacs, etc.

Demandez des échantillons et les prix.

**La Manufacture de Couvertures  
de Napanee.**

OFFRE AU COMMERCE EN GROS

**Couvertures blanches,**

**Couvertures de campement  
et de chevaux.**

Demandez des échantillons et les prix.

**ARTHUR TOOMEY,  
NAPANEE, Ont.**

**THE NAPANEE BRUSH CO.**

Fabricants de

**Pinceaux à Manches Perfectionnés**

(Patentée 31 Août 1876.)

Toute espèce de **Brosses** et de **Pinceaux** se  
trouve en magasin, ou sera exécutée sur ordre.  
Les ordres par la poste recevront une prompte  
exécution. Listes de prix courant, illustrées, en-  
voyées sur demande.

**J. N. HICKEY, Agent.**

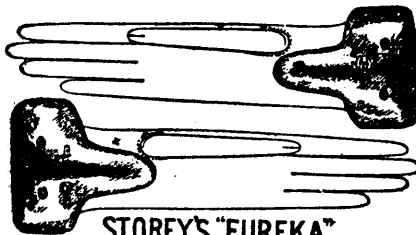
6, Corn Exchange, Montréal.

**The Napanee Brush Co., Napanee, Ont.**

**W. H. STOREY & SON**

**FABRICANTS DE GANTS**

**ACTON, Ont.**



**STOREY'S "EUREKA"  
SPRING GLOVE FASTENER, PAT.**

"Storey Eureka," Fermeture de Gants paten ée.

Les GANTS et les MITAINES les plus recher-  
chés sont fabriqués par nous dans les genres les  
plus nouveaux.

Nous sommes les inventeurs et les propriétaires  
de la Patente du Fermoir à ressort de GANT  
"EUREKA," si justement reconnu comme le  
plus parfait.

Il est patenté au Canada, aux Etats-Unis et en  
Angleterre.

**BRANCHES A L'ETRANGER:**

**Spruce Street, NEW-YORK, Etats-Unis.**

**Lime Grove, BIRMINGHAM, Angleterre.**

**MACKINNON & SHARING**

Fabricants et Imprimeurs de

**Sacs de Papier**

et de Sacs a Farine,

**Papier d'Emballage,**

**Papeterie,**

**Ficelles, etc.,**

293 ET 295, RUE SAINT-PAUL

MONTREAL.

**MacLEAN, SHAW & Cie**

MARCHANDS ET IMPORTATEURS DE

**Fourrures,**

**Pelleteries brutes**

**et apprêtées**

— AUSSI —

**Importateurs à ordre pour les Jobbers  
et les acheteurs en gros.**

**MAISONS A LEIPSIG, MOSCOU ET MONTREAL**

**Notes Commerciales.**

Plus de cent fabriques de beurre et de fro-  
mage vont être établies cette année dans  
l'Iowa, ce qui en portera le nombre total à  
quatre cents.

D'après les statistiques, les Etats-Unis con-  
somment annuellement 10,600,000 barils  
d'œufs, et environ 680,000,000 de livres de vo-  
lailles, valant \$68,000,000.

D'après le *Witness*, de Montréal, l'opinion  
générale dans le monde du commerce et de  
l'industrie, est encore en faveur d'une loi spé-  
ciale concernant les faillites.

On extrait de grandes quantités de pho-  
sphate des mines du comté d'Ottawa. Il se  
vend \$17 la tonne, livré à une des stations de  
la ligne du chemin de fer du Nord.

M. C. G. Lafrance est nommé gérant de la  
succursale de la banque Nationale à Ottawa,  
et doit être remplacé à Sherbrooke par un des  
employés de la banque à Québec.

La "Grape sugar Refining Company" a  
obtenu des lettres patentes la constituant en  
corporation; capital \$100,000. Il en est de  
même pour la "Donini Safety Switch Co."  
capital \$100,000.

Le siège de l'administration centrale de la  
compagnie de Télégraphie Great North  
Western" va être transporté de Winnipeg à  
Toronto. Montréal sera le centre administratif  
de la section Est.

Aux Etats-Unis et au Canada, il y a 22 ma-  
nufactures d'allumettes. Il y est fabriqué par  
jour 25,900 grosses, c'est-à-dire 3,600,000 bo-  
îtes; ce qui donne une moyenne annuelle de  
131,580,000,000 d'allumettes.



**Hart Emery Wheel Co.**  
[LIMITÉE]  
MANUFACTURE DES  
Célèbres Meules d'Eméri, Consolidées  
Par un Grillage central en Laiton  
HAMILTON, Ont.  
Demandez la Circulaire.



Les soussignés viennent de recevoir:

MARQUE DU CASTOR

**Graisse pour Essieux**

No. 1 et No. 2

Pour le prix, voir le prix courant du *Moniteur*.

EMIL POLIWKA & CIE.,

32, 34 et 36, Rue St-Sacrement,  
MONTREAL.

**A. RACINE & CIE.**

IMPORTATEURS DE

**Marchandises Françaises**

ANGLAISES ET AMERICAINES

Nos. 334 et 336, Rue St. Paul

ET

No. 169 RUE DES COMMISSAIRES  
MONTREAL.

**CH. BOECKH & SONS**  
FABRICANTS ET MARCHANDS DE  
**Brosses, Balais**  
ET  
**USTENSILES EN BOIS**

Manufacture et Magasin:

80, York, et 12, Clarence Streets  
TORONTO, Ont.

Catalogue illustré envoyé sur demande.

**C. TETU**

IMPORTATEUR DE

**MARCHANDISES**

FRANÇAISES ET ANGLAISES

28, Rue Lemoine

MONTREAL.

**Conserves divers de Batty**

**C. H. BINKS & Cie.**

28, Rue Lemoine  
MONTREAL.

**Globe Tobacco Company**

DETROIT, Mich. et WINDSOR, Ont.

La plus grande manufacture de Tabac coupé dans le monde.

**Spécialités:**

**GLOBE FINE CUT CHEWING**

Un tabac agréable, fort et durable. Reconnu le meilleur au monde.

**VICTORIA FINE-CUT CHEWING**

Un tabac doux et plaisant. Depuis 25 ans la marque en vogue au Canada.

**GOLD - FLAKE CUT PLUG SMOKING**

Le meilleur tabac à fumer préparé dans quelque contrée que ce soit.

**WINDSOR SMOKING MIXTURE**

Un bon tabac à fumer pour peu d'argent,

**WIG-WAG SMOKING**

Une marque en grande faveur au Canada.

**GOLD-FLAKE CIGARETTES**

Les plus pures, les plus délicates, les plus douces et les meilleurs qui aient jamais été faites, avec ou sans nos bouts d'ambres patentés.

Tous nos articles sont élégamment et solidement emballés et entièrement garantis.

Les prix seront sur demande adressés aux maisons de gros de premiers rang.

M. George Muir, agent de la banque "British North America" à St-Francisco, est nommé gérant de la succursale de la même banque à London (Ontario), en remplacement de M. Robertson, qui s'est noyé lors du désastre de la Victoria.

On est en train de former une compagnie à London (Ont.) avec un capital de \$50,000 pour la fabrication des miroirs, glaces, boîtes, etc. Les actions sont de \$50 et les souscriptions ont déjà atteint le chiffre de \$20,000. Voici la liste des directeurs provinciaux: D. B. Odette, R. Purser, J. Nelson, J. Scott, Z. Selling et R. Scott.

Samedi dernier, 20 août, à midi, est décédé à Toronto, M. W. H. Gooderham, senior, à l'âge de 93 ans. Il habitait Toronto depuis 1834. Il a été l'âme d'une foule d'entreprises industrielles dans toutes les parties du Canada. Il était le plus ancien associé de la célèbre maison Gooderham & Worts. Ses funérailles ont eu lieu lundi.

La réduction du prix des dépêches par le câble, de 50 à 25c. par mot, a été mise à effet il y a quelques jours, et le résultat en a été une augmentation immédiate considérable dans le nombre des dépêches expédiées. On évalue cette augmentation à 100 p. c., de sorte que les recettes journalières ont été à peu près les mêmes qu'auparavant.

Nous appelons l'attention sur un de nos éditoriaux annonçant la publication de l'annuaire du *Moniteur du Commerce* et de son contenu. Cet ouvrage sera adressé par la poste à tous les souscripteurs qui auront payé entièrement l'abonnement au *Moniteur du*

*Commerce* pour l'année. Avec ce numéro, commence le deuxième volume du journal. Ceux des abonnés, qui désireraient faire relier le premier volume, n'ont qu'à nous adresser les numéros entre leurs mains, ceux qui leur manqueraient leur seraient servis gratuitement. Le prix de la reliure du premier volume en toile anglaise est de 50 cents.

M. E. S. Manny, de Beauvernois, vient de publier une intéressante brochure illustrée, traitant de la culture du "Sorgho" et de la fabrication du sirop et du sucre de cannes au Canada.

M. Manny envoie ce petit ouvrage GRATIS à toutes les personnes qui lui font parvenir leur adresse.

Le cuir canadien acquiert chaque jour une plus grande popularité. Il semble étrange que les dépouilles des bœufs exportés des Etats-Unis et du Canada en Angleterre nous soient réexportées pour être converties en cuir, cependant ce va-et-vient a lieu sur une grande échelle. Le fait que le tan coûte environ dix fois plus en Angleterre qu'ici, explique sans doute cette anomalie. Le cuir à semelles américain est très estimé. La valeur des exportations de cuir d'Amérique en Europe dépasse \$12,000,000 par année. Nous avons dit un mot dans notre dernier numéro de l'importance toujours croissante de ce commerce.

Les progrès de la filature du coton à St-Jean N.-B., sont extraordinaires. MM. Wm. Parks et fils, de St-Jean, propriétaires du "New Brunswick Cotton Mill" disent qu'ils ont commencé à agrandir leur établissement dès que la politique nationale a été mise en opération. En 1877, ils avaient 30,000 pieds carrés d'espace occupé dans leur fabrique; aujourd'hui

ils en ont 90,000 pieds. En 1879 ils employaient 150 ouvriers ou ouvrières, aujourd'hui ils en emploient 325, auxquels ils paient tous les samedis pour salaires la somme de \$1,200; et ils consomment 2,500 tonnes de charbon par année. Ils ont du faire venir du Lancashire plusieurs ouvriers spécialistes pour les nouveaux articles qu'ils ont ajoutés à leur fabrication.

L'arrivée dans la Tamise d'un steamer de la Clyde, gouverné au moyen d'appareils électriques, a excité une grande attention dans les cercles scientifiques. L'expérience a très-bien réussi, sauf sur un point qui ne paraît pas généralement connu. L'appareil électrique a conduit le navire, mais il a exercé sur les compas de route une telle action que ceux-ci n'ont pu servir.

Les droits de *royalty* payables aux propriétaires des brevets McKay pour les machines à coudre les chaussures, expirent lundi prochain. C'est un événement considérable pour les fabricants de chaussures qui vont se trouver ainsi libérés d'une taxe de 2 cents par paire sur environ 50,000,000 de paires de chaussures. L'association McKay a finalement offert de vendre ses machines sans réserve aux fabricants qui s'en servent, pour \$250 moins 10 p. c. pour comptant. Elle demande aussi une somme de \$25 pour chacun des accessoires qui accompagnent la machine à coudre.

Un confrère s'exprime ainsi sur les effets d'une instruction trop théorique. "Mais le grand inconvénient de notre système d'éducation est qu'il n'apprend pas à nos fils et à nos filles l'amour du travail. Au contraire, on leur apprend indirectement à regarder tout

Sir HUGH ALLAN, FRANCIS SCHOLES, J. O. GRAVEL,  
Président. Gérant. Sec.-Trés.

**Cie. Canadienne de Caoutchouc**  
DE MONTREAL.

Cette Compagnie manufacture :  
**Chaussures en Caoutchouc et de Fentre,**  
**Courroies de Transmission,**  
**Garnitures de Pistons,**  
**Tuyaux pour Machines,**  
**Reservoirs, Pompes, etc.**

Bureau et Magasins, 335 rue St-Paul } Montréal  
Manufacture, Carré Papineau }  
SUCCURSALE :  
45 RUE YONGE, TORONTO.

**M. LEFEBVRE & Cie.**

FABRICANTS DE

**VINAIGRES PURS**  
ET D'ESPRITS METHYLATISES

Vinaigre Impérial, triple force,  
Vinaigre de Vin de la Côte d'Or et de  
Vin Blanc,  
Vinaigre à conserver.

**25, RUE GOSFORD, MONTREAL.**

**A VENDRE**

A arriver par prochain Steamer de Terrebonne :  
**HUILE PALE de LOUP-MARIN**, raffinée à la  
vapeur.  
**HUILE PURE de FOIE de MORUE.**  
**MORUE SECHE.**  
**JOHN BAIRD & Cie.,**  
191, Rue des Commissaires, MONTREAL.

**THOS. TIFFIN & CIE.**

212 Rue St-Paul  
MONTREAL

Reçoivent par le Brigantin JESSY

500 Tonnes de MELASSE des BARBADES,  
100 Tierçons " "  
100 Barils " "  
50 Boucauts SUCRE " "  
10 Tonnes RHUM " "

Aussi par le Grand Tronc, via San Francisco :  
3000 Boîtes de THES NOUVEAUX DU JAPON  
qu'ils offrent en vente au commerce aux plus  
bas prix du marché.

**CHS. LACAILLE & Cie**

IMPORTATEURS

**D'EPICERIES, VINS ET LIQUEURS**

329 RUE ST-PAUL, et

14 RUE ST-DIZIER

MONTREAL.

Informent les Messieurs du Clerge et le  
public qu'ils viennent de recevoir une consi-  
gnation de

**VIN de MESSE SICILE**

[INGHAM & CIE., COLLI.]

D'après l'analyse et les certificats que nous  
avons de Mgr l'Archeveque de Quebec et de  
Mgr de Montreal, ce Vin est considéré comme  
étant un des plus purs pour le Saint Sacrifice.

**E. & C. GURNEY & Cie.**

FABRICANTS DE

**Poeles, Fourneaux, Grilles, Régistres**

**BALANCES**

**TUYAUX EN FONTE**

**Fournitures de Plombiers et Ap-  
pareils pour Fournaies a Air  
chaud,**

**Fournaies a Air chaud et Eau,  
combinés.**

337 Rue St-Paul, et 6 Rue LeRoyer

MONTREAL.

**A. CUSSON**

Vient de recevoir par les derniers Steamers :

1000 caisses GIN,  
200 " BRANDY HENNESSY,  
50 quart de VIN,

185 RUE ST. PAUL,

MONTREAL.

**Couleurs Anilins.**

Demandez des Echantillons et les Prix à la  
maison de confiance pour les TEINTURES ANI-  
LINE.

EMIL THOURET & CIE.

NO. 15 RUE LEMOINE  
MONTREAL.

travail manuel comme déshonorant. Il s'en  
suit que le pays fourmille d'avocats sans  
causes, de notaires sans clients, de médecins  
sans malades, tandis que les teneurs de livres  
et les commis sans emploi remplissent tous  
nos grandes villes. Le maître d'école de la  
campagne flatte la vanité du cultivateur en  
lui disant que son fils est trop intelligent pour  
cultiver la terre, et le résultat en est la perte  
d'un bon cultivateur et la fabrication d'un  
mauvais médecin."

Il était question, depuis quelque temps déjà  
à Paris, de la fondation de la Banque Trans-  
atlantique, sous le patronage de plusieurs  
grands établissements de crédit et d'un grand  
nombre de sommités financières.

Nous apprenons que les derniers arrange-  
ments sont arrêtés, que le capital est entière-  
ment souscrit. La Banque transatlantique, au  
point de vue financier, comme au point de vue  
commercial, est une entreprise de la plus  
haute portée.

Voici le chiffre des exportations de chevaux  
de Montréal aux Etats-Unis pendant les quatre  
dernières années financières :

| Années. | Nombre de<br>chevaux. | Valeur<br>totale. | Valeur<br>moyenne<br>par tête. |
|---------|-----------------------|-------------------|--------------------------------|
| 1881    | 7,093                 | \$683,110.11      | \$96 30                        |
| 1880    | 8,267                 | 670,657.89        | 81.12                          |
| 1879    | 6,632                 | 491,285.90        | 74.07                          |
| 1878    | 5,145                 | 395,211.48        | 76.81                          |

Pendant ces quatre années on a expédié de  
Montréal à destination des Etats-Unis 27,137  
chevaux d'une valeur totale de \$2,240,215.38,  
et la douane des Etats-Unis a perçu sur ces  
expéditions la somme de 448,043.07, c'est-à-  
dire 20 p. c.

Les recettes du chemin de fer Québec, Mont-  
réal, Ottawa et Occidental pour les quatre se-  
maines de juillet donnent les chiffres sui-  
vants :

|                 | 1880        | 1881        |
|-----------------|-------------|-------------|
| Juillet 8.....  | \$15,663 28 | \$20,122 87 |
| Juillet 15..... | 12,521 60   | 18,526 34   |
| Juillet 23..... | 13,765 34   | 20,937 66   |
| Juillet 31..... | 14,160 84   | 22,035 61   |
| Total.....      | \$56,111 06 | \$81,622 48 |

Le total se divise comme suit entre les diffé-  
rents services :

|      | Passagers.  | Fret        | Malles  | Total.   |
|------|-------------|-------------|---------|----------|
| 1881 | \$48,679 16 | \$30,048 32 | \$2,900 | \$81,622 |
| 1880 | 34,715 19   | 19,278 17   | 2,117   | 56,111   |

Le Bureau des Statistiques de Washington  
rapporte que pendant les six premiers mois de  
l'année 1881, les exportations de lard et de  
jambons, des treize principales divisions dou-  
nières des Etats-Unis, ont été, en chiffres  
ronds, de 362,000,000 de livres, tandis que  
pendant la même période de 1880, elles  
avaient été de 437,000,000 de livres. Les  
exportations de saindoux ont également des-  
cendu de 217,000,000 à 180,000,000 de li-  
vres. Celles des salaisons ont augmenté :  
54,000,000 contre 46,000,000 de livres. Celles

de suif sont descendues de 63,000,000 à 44,-  
000,000 de livres. Celles de bœuf salé, de  
24,000,000 à 18,000,000. Le bœuf frais a  
augmenté, 56,000,000 contre 51,000,000. Le  
beurre a diminué, 10,000,000 contre 15,000,-  
000, et le fromage a augmenté, 54,000,000  
contre 44,000,000.

Quelques changements-ont été faits dans le  
personnel de la douane de Toronto, M. Sargent,  
entre autres et M. Duff, le premier chef évalua-  
teur des draps et nouveautés, et le second,  
jaugeur, sont transférés à Ottawa. Ils seront  
remplacés par des employés de Montréal.

Les marchands de Montréal voudraient  
être représentés dans le ministère fédéral par  
un député de la ville qui prendrait le porte  
feuille de la marine. Ils espèrent que par ce  
moyen, ils pourraient obtenir justice pour le  
port de Montréal. Ils ont décidé de prier M.  
Gault de donner sa démission et de proposer  
ensuite pour candidat l'honorable M. Peter  
Mitchell. Le projet est pour le moment aban-  
donné par suite du refus de M. Gault de ren-  
trer dans la vie privée.

Les ouvriers sont rares à Toronto, et tout  
ouvrier honnête et sobre est sûr d'y trouver  
immédiatement de l'emploi.

Les marchands de la campagne peuvent en  
toute confiance s'adresser par lettre aux mai-  
sons dont elles trouveront l'annonce dans le  
"Moniteur du Commerce."

**P. M. GALARNEAU & CIE.**  
IMPORTATEURS DE  
**MARCHANDISES**  
Françaises, Anglaises et Américaines

Une attention toute spéciale est donnée aux  
**MARCHANDISES CANADIENNES.**  
**350, RUE ST-PAUL**  
ET  
**185, RUE DES COMMISSAIRES**  
MONTREAL.

**MERIDEN BRITANNIA CO.**  
MANUFACTURE  
d'Articles fins de Plaque Galvanique.



WILLIAM SMITH  
Fournitures de Cercueils

1847. ROGERS BROS.  
Argenterie de Table.

**Hamilton, Ont.**

**LE MONITEUR DU COMMERCE**  
MONTREAL, 26 AOUT 1881.

**A NOS ABONNÉS.**

Avec ce numéro commence le second volume du "Moniteur du Commerce". Les six premiers mois de sa publication ont démontré qu'un journal français purement commercial pouvait être utile; il a pénétré dans bien des magasins, qui jusqu'alors avaient recours aux journaux anglais pour les nouvelles les intéressant; il a prouvé que la langue française était tout autant la langue des affaires que la langue anglaise; la faveur publique a encouragé ses efforts et aujourd'hui l'existence du "Moniteur du Commerce" est assurée.

C'est surtout dans la campagne qu'un accueil favorable a été fait au "Moniteur

du Commerce". Privés de renseignements commerciaux que les journaux français de leur localité ne pouvaient leur fournir, les marchands de campagne n'avaient aucun moyen de se tenir au courant des fluctuations des prix des marchés et des changements que pouvaient apporter dans les affaires les crises ayant lieu dans les pays lointains mais dont les vibrations ne sont pas sans effet sur leurs intérêts les plus rapprochés. Désormais, ils connaîtront les nouvelles aussitôt que les négociants des villes, ils seront à même de profiter des variations des prix du marché et par l'étendue des informations que donne le "Moniteur du Commerce," sur les marchés étrangers, ils pourront prévoir ou une hausse ou une baisse et agir en conséquence.

La facilité des communications a amené même entre les marchés les plus éloignées les uns des autres une grande solidarité; et une variation, un besoin ne peut pas se manifester dans l'un d'eux sans que les autres marchés ne s'en émeuvent; de là l'impossibilité de voir se reproduire les famines qui décimaient autrefois les populations; de là l'impossibilité de ces accaparements ou du monopole d'un article de première nécessité. Grâce à la facilité des moyens de transports, des relations rapides, les grains nécessaires sont instantanément dirigés vers le pays qui en manque; le monopole est bientôt détruit par des arrivages lointains que la spéculation n'a pu contrôler, et l'équilibre se rétablit bientôt entre l'offre et la demande de façon à réduire l'écart des prix aux fluctuations ordinaires. Les journaux de commerce sont les seules voies de manifestation des besoins des différents pays. La comparaison entre les prix à l'étranger et ceux de notre pays nous permet de dire s'il nous faut exporter tel de nos produits ou importer un produit similaire et c'est par cette comparaison et les conséquences qu'elle amène que l'équilibre des prix tend à s'établir dans le monde entier.

L'utilité indispensable d'un journal de commerce entre les mains de chaque homme d'affaires devient évidente. Entre un marchand sans abonnement à un journal de commerce, qui compte pour savoir ce qui se passe sur ce que ses voisins lui raconteront lorsqu'ils reviennent de la ville et le marchand qui reçoit un journal, étudie le prix des marchandises, compare les prix à ceux de l'année précédente, recherche la cause de la différence entr'eux, en un mot, fait œuvre d'intelligence, il y a la même différence qu'entre un homme au fond d'une vallée et celui au sommet d'une montagne. L'un, dont l'horizon est borné de toutes parts, ne voit pas au-delà de quelques pas autour de lui, il hésite sur la direction à suivre, il ne peut que s'égarer; l'autre, au contraire a devant lui un horizon immense; aussi loin

que sa vue peut s'étendre, il distingue les accidents de terrain, les sinuosités des routes, les méandres des rivières; le calme de l'atmosphère ou la rapidité des nuages lui permet de prévoir quelles facilités ou quelles entravés rencontrera sa marche. Il peut pointer du doigt l'endroit où il tend, il s'y dirige avec certitude, il ne peut s'égarer.

La raison du succès du "Moniteur du Commerce" est dans son effort d'avoir tenté d'augmenter l'horizon commercial de chacun de ses abonnés. Donner dans son prix courant la valeur exacte des marchandises, dans sa revue commerciale, indiquer la tendance des prix, les causes qui peuvent les affecter, comme les marchés étrangers, les influences financières, et enfin dans ses articles éditoriaux, mettre en relief ce qui peut le mieux servir l'intérêt du commerce du pays, tant dans sa prospérité matérielle que dans sa moralité: Tel a été et tel continuera d'être le programme du *Moniteur du Commerce*.

Un bien déjà produit par le *Moniteur du Commerce* est l'introduction des produits manufacturés de la Province d'Ontario à la connaissance de la population française de la Province de Québec. En effet, avant la publication du *Moniteur du Commerce* les fabricants du Haut-Canada ne pouvant point annoncer leurs marchandises dans la province, les journaux quotidiens français n'ayant qu'une circulation locale, le bénéfice de l'annonce devenait trop coûteux pour le petit nombre de lecteurs qu'elle obtenait.

Le *Moniteur* est venu apporter un remède à cet état de choses et les nombreuses annonces de la province d'Ontario qu'il publie sont la preuve que les fabricants ont compris bien vite l'avantage qu'il leur offrait. Il y a, à nos yeux, un progrès considérable dans cette communication entre les deux provinces. La connaissance des produits manufacturés d'Ontario ne peut manquer d'amener des demandes de la part de la province de Québec, surtout en machines et outillages qu'elle ne fabrique pas encore; or, ces relations nouvelles amèneront une fusion d'intérêts commerciaux et industriels bien propre à diminuer ces préventions fâcheuses que le défaut de contact a laissé subsister trop longtemps.

Quand les intérêts matériels se fusionnent, il devient impossible que les autres questions qui divisent ne perdent bientôt de leur importance et les relations commerciales entre les deux provinces, basées sur l'intérêt que chacune d'elles trouverait dans l'échange, fera plus pour une appréciation mutuelle des qualités des deux races en présence que toutes les conventions, assemblées, discours, adresses, articles de journaux et autres appels de la politique.

Le *Moniteur du Commerce* s'efforcera donc de rester ce qu'il a été jusqu'à présent,

utile aux marchands de détail. Il étend de plus en plus ses sources de renseignements. Déjà l'introduction du marché de Québec a répondu au désir qui avait été exprimé et une série d'améliorations dans les avis de l'étranger rendra prochainement le *Moniteur* le journal le plus complet du pays pour la connaissance des marchés européens. Si la continuation de la faveur publique est basée sur la continuation de nos efforts pour la mériter, nous sommes sûrs d'avance qu'elle nous restera acquise.

#### L'ANNUAIRE DU MONITEUR DU COMMERCE.

Nous avons déjà entretenu nos lecteurs d'un ouvrage que le *Moniteur du Commerce* préparait pour ses abonnés qui paieraient à l'administration du journal leur souscription annuelle toute entière. Les soins et le temps nécessaire à la compilation de cette prime en ont retardé la publication; mais dans quelques semaines, nous serons à même de délivrer à chacun de nos abonnés ayant accompli la condition obligatoire, le paiement intégral d'une année d'abonnement, un exemplaire de l'Annuaire du *Moniteur du Commerce*.

Réunir dans un volume de 50 pages tous les renseignements qui peuvent être utiles à un marchand de campagne et à un cultivateur; condenser sous une forme commode toutes les informations dont la nécessité se fait sentir à chaque moment; tel a été le but que nous nous sommes proposés en mettant entre les mains de nos abonnés le volume dont nous annonçons la publication.

L'énumération de son contenu en fera d'autant mieux ressortir l'utilité. Pour compléter le prix courant des Ferronneries publié dans le *Moniteur du Commerce* et qui ne donne que l'escompte variable sur les diverses listes de prix fixés par les fabricants, il était nécessaire de faire connaître ces listes de prix, émanant un grand nombre de manufactures et de les condenser. Aussi l'Annuaire du *Moniteur du Commerce* contiendra la liste complète des prix des ferronneries, c'est-à-dire des clous à rivets, clous pressés et à finir, clous à barils et à caisses, clous à ferrer; tous les clous employés pour la chaussure, clous, brochettes et pointes de toute espèce, filières et cous sinets, limes, rapes et tierspoints, mèches de carrière, tarauds, vis, etc., enfin le prix de tous les nombreux articles compris sous le nom de ferronneries. Ainsi le prix courant du *Moniteur* se complète par les listes de prix fournis par l'Annuaire.

Naturellement les divers poids et mesures employés au Canada devaient trouver place dans l'annuaire, ainsi que la comparaison avec les poids et mesures étrangers, sur tout leur réduction en poids et mesures du Système métrique dont l'emploi devient de

jour en jour plus impératif. La valeur des monnaies étrangères comparée à celle du Canada, le taux des changes, les tables d'intérêt les plus étendues ainsi que les calculs tous faits des prix de toute marchandise après addition d'un profit seront de grand intérêt pour tous les commerçants et pour les fermiers que la vente de leurs produits amène tous les jours sur les marchés et pour lesquels aucune des opérations qui s'y passent et les calculs qu'elles nécessitent ne devraient être un secret.

Enfin, pour l'information générale de tous ceux entre les mains desquels l'Annuaire du *Moniteur du Commerce* peut tomber, ce petit volume contient les renseignements les plus utiles sur tout ce qu'un esprit, aimant à se rendre compte de ce qui se passe autour de lui, désire connaître. Il serait difficile de détailler tout ce que l'annuaire contient d'informations intéressantes. Il suffit de dire que les problèmes les plus usuels, les recherches les plus fréquentes, les curiosités les plus ordinaires sur tout ce qui touche les affaires, la culture, les actes de la vie journalière y trouveront une solution.

#### LE DOUBLE ETALON MÉTALLIQUE.

L'importance de la conférence monétaire tenue à Paris, quoique n'ayant atteint aucune solution pratique, est trop grande pour que le procès-verbal de ses séances soit sans intérêt pour nos lecteurs. Ce procès-verbal reste d'ailleurs la base de la conférence de l'année prochaine et des discussions qui, il faut l'espérer, amèneront une entente probable entre tous les Etats sur une question si débattue.

La Conférence monétaire Internationale, qui s'était réunie à Paris le 17 avril dernier, s'est ajournée, comme on le sait, au 12 avril 1882.

Elle a tenu en tout treize séances plénières. Les huit premières ont eu lieu les 19 avril, 5, 7, 10, 12, 14, 17 et 19 mai. Le 19 mai, sur la proposition du délégué de l'Espagne, la Conférence avait voté la proposition suivante :

“ La Conférence, après avoir entendu une discussion générale ;

“ Après avoir examiné la situation monétaire au point de vue international ;

“ En présence des déclarations qui ont été faites au nom d'un certain nombre de gouvernements ;

“ Considérant que plusieurs délégués ont manifesté le désir de voir suspendre momentanément les séances pour être mis à même d'en référer à leurs gouvernements, afin que ceux-ci fussent en mesure de se prononcer sur les propositions qui ont été formulées au sein de la Conférence et sur les résolutions à prendre pour coopérer à la réhabilitation de l'argent.

“ Décide :

“ Les séances de la Conférence sont suspendues du 19 au 30 juin prochain.

“ En conséquence MM. les délégués reprendront séance le 30 juin, à 2 heures, au Ministère des affaires étrangères à Paris, sans qu'il soit besoin de convocation nouvelle.

La neuvième séance a eu lieu, conformément à cette résolution, le 30 juin, et elle a été suivie de quatre autres, les 2, 4, 6 et 9 juillet.

Voici le texte de la résolution par laquelle la Conférence, le 9 juillet, s'est ajournée au 12 avril 1882 :

“ La Conférence : Considérant que dans le cours de ses deux sessions elle a entendu les discours, déclarations et observations des délégués de l'Allemagne, l'Autriche-Hongrie, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne, les Indes et le Canada, la Grèce, l'Italie, les Pays-Bas, le Portugal, la Russie, la Suède, la Norvège, la Suisse ;

“ Considérant que les déclarations faites par plusieurs des délégués l'ont été au nom de leurs gouvernements ;

“ Que ces déclarations admettent toutes l'utilité de prendre de concert diverses mesures, sous réserve de l'entière liberté d'action des différents gouvernements :

“ Qu'il est permis de croire qu'une entente pourrait s'établir entre les Etats qui se sont fait représenter à Paris ;

“ Mais qu'il convient de suspendre pour le moment les travaux des délégués ;

“ Qu'en effet la situation monétaire peut, pour quelques Etats, motiver l'intervention des pouvoirs publics, et qu'il y a lieu de faire place, quant à présent, à des négociations diplomatiques, s'ajourne jusqu'au mercredi 12 avril 1882.”

En ce qui touche la fixation d'un rapport légal entre les deux métaux précieux, nous trouvons dans l'*Economiste français* un argument qui, autant que nous sachions, n'a jamais été produit et qui mérite d'être pris en considération :

“ Les monométallistes raisonnent comme suit : “ Les rapports de valeur entre deux marchandises varient nécessairement ; or, “ l'or et l'argent sont deux marchandises, “ donc il est impossible de fixer entre eux “ un rapport de valeur invariable.” Certains bimétallistes, pour réfuter ce raisonnement, sont allés jusqu'à dire que l'or et l'argent, une fois convertis en monnaie, ne sont plus des marchandises, car la monnaie est un “ nomisma ”, une création légale : en d'autres mots, sa valeur résulte d'une convention imposée par voie législative. Les définitions des deux écoles sont inexactes ; il faut, nous semble-t-il, raisonner comme suit :

“ Le législateur, en déclarant qu'un objet quelconque servira de monnaie, ne se borne

pas à cette déclaration : il s'engage en même temps à recevoir cet objet en paiement de ses droits d'impôts et de douane, et cela même à l'exclusion de tout autre objet. En d'autres termes, l'Etat se pose comme acheteur de cet objet (*in casu*, l'or et l'argent) pour un montant égal à celui de tous les impôts réunis de l'Etat, de la province et des communes. Quand on additionne rien que le montant des budgets de l'Etat, pour la France, l'Angleterre, l'Allemagne, l'Espagne, la Belgique et l'Italie, on arrive à un chiffre d'au-delà de 14 à 15 milliards de francs !!

Le montant de l'encaisse métallique des trois banques principales du monde, celles de France, d'Allemagne et d'Angleterre, ne comporte pas 4 milliards. L'existence d'un acheteur perpétuel pour 14 à 15 milliards, d'une marchandise, dont le stock disponible ne monte pas au tiers de chiffre, ne saurait manquer d'exercer sur cette marchandise et sur sa valeur une influence décisive. Ce raisonnement s'applique nécessairement aussi au rapport de valeur entre deux marchandises achetées simultanément.

"Il en résulte ceci : Les monométallistes ont tort en prétendant que la fixation d'un rapport légal entre deux marchandises, servant de monnaie, c'est-à-dire de moyen d'acquitter l'impôt, reste sans influence prépondérante. Les bimétallistes ont tort en se servant dans leurs raisonnements de termes et d'arguments anti-scientifiques.

#### NOTES DE L'EXPOSITION.

Le jury du département agricole a été nommé.

La donation de \$10,000 du gouvernement de Québec a été reçue par le comité.

Les exposants belges ont envoyé une dépêche télégraphique pour demander que plus d'espace leur fût accordé.

Parmi les exposants qui se proposent de faire connaître leurs produits à l'Exposition de Montréal, nous notons : la Compagnie de Caoutchouc de l'Amérique du Nord, de Québec ; Messrs William Parks et fils, de St-Jean, Nouveau-Brunswick, les grands fabricants de cotonnades ; la Compagnie suisse américaine de lait condensé de New-York ainsi que le Heim Leather Belting Co. de la même ville, qui exposera son assortiment de cuir à courroies. Les maisons suivantes de la Province d'Ontario ont annoncé leur intention d'exposer : Messrs Hunter, Rose & Cie, reliures, électrotypes ; Philip Jacobi, Toronto, cuir de Cor doue ; la compagnie de poêles d'Oshawa poêles et fourneaux ; S. Rogers et Cie, Toronto, huiles de pétrole ; H. R. Stevens, Toronto, Végetine et Familine ; P. T. Somerville, Arn prior, monuments en marbre canadien ; Warnock et Cie, Galt, wagons ressorts ; P. B. Winning, Plantagenet, eaux minérales ; John Wardlaw, Galt, assortiment de fils ; Waterous

Engine Works Brantford, montage de moulins et Thomas M. Clark, Ottawa, Briques, etc. Les demandes de places sont nombreuses et tout porte à croire à une exposition pleine de succès.

Le comité a décidé que les ventes publiques d'animaux auront lieu sur le terrain de l'Exposition les jours suivants : Chevaux, le mardi, 20 septembre ; Bestiaux, le vendredi, 21 sept. ; les moutons et les porcs, le jeudi, 22 sept. Ces ventes auront lieu à 2 heures de l'après-midi des jours fixés et se borneront aux animaux exposés. Des affiches imprimées seront placées dans les stales des animaux à vendre, indiquant l'heure et le jour. Les ventes auront lieu sans réserve.

#### A PROPOS DU FROMAGE.

Le fromage est une des premières denrées qui aient servi, de temps immémorial, à la nourriture de l'espèce humaine.

Il est difficile de dire exactement quelle forme, quelle grandeur et quelle couleur avait le fromage servi sur les tables des premiers Chaldéens, Egyptiens, Hindous et Chinois, mais nous avons une foule de preuves que tous ces gens mangeaient du fromage. Nous ne sommes guère plus savants sur la manière dont ils le préparaient.

Dans ces temps primitifs où les outils et les instruments étaient tout à fait rudimentaires, on faisait généralement le beurre en plaçant la crème dans une peau que deux femmes secouaient, à peu près comme aujourd'hui on secoue les tapis pour les nettoyer. Une méthode plus avancée consistait à placer les peaux sur le dos d'un mulet que l'on faisait ensuite trotter sur un chemin raboteux.

La fabrication du fromage devait être faite d'une manière à peu près aussi primitive.

Chaque pays a sa manière de faire le fromage. En Chine, on fait, depuis les temps pré-historiques, de grandes quantités de fromage avec des pois et des haricots.

En Saxe, le blond paysan se régale de fromage de pommes de terre, avec le pain de seigle et la "Lager beer."

Dans les oasis verdoyants de l'Arabie, ces îles de verdure dans un océan de sable, les tribus nomades, les Bédouins et les Arabes cueillent le fruit du dattier, cet arbre qu'ils croient avoir été transporté par les anges du paradis terrestre et qui leur fournit la nourriture et les vêtements. En y ajoutant divers ingrédients ils fabriquent avec la datte un fromage qui est la principale nourriture de ces caravanes qui, soit à cheval, soit à dos des "vaisseaux du désert," vont de désert en désert, comme commerçants, soit comme voleurs.

Quelques localités dans différents pays se sont fait une réputation par leurs fromages, soit pour la qualité spéciale du lait qu'on y emploie, soit par la manière de les apprêter.

A Neufchatel, le fromage est fait de crème pure. En Hollande, outre le fromage ordinaire en forme de boulet de canon, on fait le Gonda, auquel on donne un goût particulier

par l'addition d'acide hydrochlorique. On donne au célèbre fromage de Limbourg sa saveur particulière en le laissant pourrir avant de le presser.

Le Parmesan est fabriqué dans la plus riche région du Milanais. On n'emploie pour ce fromage que du lait écrémé.

Les Cantons suisses des Alpes fabriquent le fromage de Gruyère ; il y a des fromageries collectives comme celles de nos contrées, les paysans suisses apportent leur lait à un établissement commun où on fait le fromage et à la fin de l'année ils se partagent les bénéfices.

En Angleterre, le fromage "Old Stilton," est devenu une institution nationale presque au même degré que le "Roast beef" et le "Plum pudding."

Dans le comté de Chautauqua, Etat de New-York, la fabrication de cet article occupe au moins 100 fromageries.

Sans être aussi développée peut-être que chez nos voisins, cette industrie est très florissante chez nous, et nos cantons de l'Est surtout fabriquent un article qui est très apprécié, pour la consommation locale et pour l'exportation et qui jouit sur le marché anglais d'une réputation bien méritée.

Le fromage canadien est généralement supérieur au fromage américain, et la réputation de ce dernier article en Angleterre ne lui a été acquise que par l'habitude des marchands de marquer "Fromage américain" tout ce qui venait de ce côté de l'Océan ; aujourd'hui que nous exportons pour notre compte, le public anglais a appris à faire la distinction, et nos fromages tiennent la tête du marché.

#### LES SALAISONS.

(Suite.)

Lorsqu'on a fait couler le saindoux des cuves en fer, on ouvre un large trou à leur base, on enlève toute la masse solide que l'on dépose dans de vastes cuves en bois placées de niveau avec le plancher. On chauffe de nouveau cette masse à la température de l'eau bouillante ; toute la graisse qui y restait s'échappe et vient à la surface. On retire l'eau, on fait couler la graisse et le résidu solide sert à la composition d'engrais artificiels. Dans ce résidu on trouve des os et même des dents si molles qu'on les écrase facilement avec les doigts. On vend les soies et la dépouille, et il y a peu de chose dont on ne tire parti.

On procède à la salaison à l'étage inférieur. La première opération consiste à couvrir tous les morceaux de lard, excepté les épaules, d'une couche d'une solution de salpêtre appliquée avec un linge ; pendant que le lard est encore humide on le frotte de sel et on le met en rangées superposées pour qu'il prenne le sel. Trois semaines après on repasse de nouveau les morceaux les uns après les autres, pour leur donner un second sel, et, au bout d'une semaine l'opération est terminée.

Quelques jours après on choisit le lard destiné au marché anglais, on le gratte avec soin et on pare les surfaces, pour préparer l'emballage. On emballe généralement dans des caisses contenant 500 livres. Le lard qui doit être emballé dans les barils est préparé au second étage. On en prend la quantité suffisante pour un baril ; ce devrait être 200 livres, mais on n'en prend généralement que de 190 à 196 livres, car l'expérience a démontré que le lard augmente de poids en absorbant la saumure. On commence par placer une couche de lard au fond du baril, on la recouvre d'une couche de sel, puis d'une autre couche de lard, et ainsi de suite, en mettant une couche de sel entre chaque couche de lard, jusqu'à ce que le baril soit plein. On pose le fond du baril et on le marque au fer rouge. On remplit alors le baril de saumure et par la bonde, on laisse reposer pendant quelque temps, bonde ouverte ; puis on ajoute encore de la saumure, si c'est nécessaire, et la bonde est close.—(A continuer.)

Les Maisons dont le "Moniteur du Commerce" publie les annonces sont recommandables sous tous les rapports.

Notes Spéciales.

L'Académie de St-Louis de Gonzague tenue par les dames du Bon Pasteur, est un vaste édifice construit récemment sur la rue Sherbrooke, près de la rue St. Denis, sur un site élevé et bien aéré présente à la fois les avantages de la ville et de la campagne.

Il est pourvu des améliorations les plus récentes et les plus nécessaires pour un pensionnat.

Le système de ventilation est des plus parfaits, permettant de renouveler constamment l'air dans toute l'étendue de la bâtisse.

Un appareil de chauffage muni de modérateurs ou clefs permet de maintenir dans toute la bâtisse une température uniforme.

Comme c'est le seul pensionnat tenu par les Dames du Bon Pasteur, il leur a été facile de trouver un personnel capable de donner en même temps qu'une éducation soignée, une instruction solide et pratique aux jeunes personnes qui leur sont confiées.

Elles se sont de plus assurées les services de M. Letondal, comme professeur de piano, qui prendra une part active à la direction des études musicales.

Nous attirons spécialement l'attention de MM. les marchands de la ville et de la campagne sur l'annonce de M. B. Goldstein, marchand de tabac en gros, 206 rue Notre-Dame, à Montréal. L'assortiment d'articles pour fumeurs, de M. Goldstein est le plus complet qui soit sur la place ; et les articles sont si bien choisis et sont en même temps si variés et si artistiques, qu'ils prennent d'assaut le porte-monnaie des acheteurs. M. Goldstein tient aussi les meilleures qualités de cigares et de tabacs de tous genres, canadien et étranger. Pour ceux de nos lecteurs qui ne viennent pas souvent à Montréal, ils peuvent envoyer leurs commandes par lettre et ils seront scrupuleusement et admirablement servis.

Voici la saison des jeux en plein air, des parties de Lawn tennis et de croquet. Nos lecteurs ne peuvent mieux s'adresser pour se procurer les maillets, etc. pour ces divertissements si goûtés, que chez M. O. V. Goulette, de Gananoque, Ontario, qui enverra sur demande son catalogue et ses prix. Il fabrique toutes sortes d'ouvrages en bois. Ne pas manquer de lui écrire.

Nous recommandons à ceux de nos lecteurs qui ont besoin de ce genre de marchandises, les bois de service de MM. S. S. Multon et Cie, de Toronto, dont on trouvera l'annonce un peu plus loin. Ces messieurs ont un stock des mieux assortis en chêne, cerisier, frêne, noyer, etc., qu'ils vendent par chargement de char. Ils ont aussi à vendre un outillage complet pour la fabrication des tinettes, cuves, etc., qu'ils échangeaient contre du bois.

Nous avons eu le plaisir de visiter l'établissement de Messrs James Hall et Cie de Brockville, Ontario, fabricants de gants, mitaines, etc. Les affaires de cette maison s'étendent sur tout le Canada ; les produits de leur manufacture se trouvent chez tous les marchands, de la Nouvelle Ecosse à la Colombie Anglaise. La qualité, le fini et l'élégance de ces articles leur a fait une réputation universelle. La maison James Hall et Cie ne vend qu'au commerce de détail et elle expédie des échantillons sur demande.

COMPAGNIE D'ASSURANCE  
— DU —  
**CANADA**  
SUR LA VIE.

ETABLIE EN 1847.

Bureau Principal, HAMILTON, Ont.

SON CAPITAL ET SES FONDS RÉUNIS

Excédent 5,000,000 de Piastres

Son Revenu annuel est d'environ

UN MILLION DE PIASTRES.

Directeur Gérant et Prés., A. G. RAMSAY.

Secrétaire, R. HILLS,

Surintendant des Agences, J. W. MARLING.

SUCCURSALE DE MONTRÉAL :

No. 182, Rue St-Jacques

Directeurs Honoraires :

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| ANDREW ALLAN, Ecr.  | P. M. GALARNEAU, Ecr. |
| F. W. THOMAS, Ecr.  | JACQ. GRENIER, Ecr.   |
| T. W. RITCHIE, Ecr. | CHAS. LACAILLE, Ecr.  |

Médecins, Drs REDDY, MOLSON et LARAMÉE.  
Secrétaire pour la Prov. Québec, R. POWNALL.  
Inspecteur des Agences, Province de Québec,  
P. LAFERRIÈRE.  
Agent spécial pour la Cité de Montréal, J. AKIN.

En écrivant aux personnes qui annoncent dans le "Moniteur du Commerce," mentionnez que vous avez vu leur annonce dans le "Moniteur."

Finances et Commerce.

REVUE DE LA SEMAINE.

Montréal, 25 août 1881.

La position des affaires a peu varié pendant la semaine. Les maisons d'importation de marchandises sèches sont déjà en pleine activité en avance sur la saison d'automne ; les produits chimiques sont fermes, mais sans affaires majeures ; les épiceriers ont subi une baisse dans leur principal article, le sucre ; les grains sont actifs mais néanmoins vacillants entre une hausse une journée et une baisse le lendemain, les fers sont très fermes, les ferronneries actives, les cuirs et les chaussures en demande mais sans hausse appréciable. Les apparences pour les affaires réelles sont donc des meilleures et tout laisserait espérer une saison des plus favorables si quelques symptômes déjà assez marquants n'engageaient à la prudence.

On ne peut pas nier que la spéculation ne se soit emparée des articles les plus indispensables à la nourriture humaine ; que la hausse des céréales aux Etats-Unis n'ait porté les prix à 30 pour cent au-dessus de ce qu'ils étaient l'année dernière à pareille époque, alors que les besoins étaient plus accentués ; que les provisions ne soient également en présence de la réduction des exportations à des prix trop élevés ; on ne peut pas nier que la lutte entre les grandes compagnies de chemin de fer ne soient désastreuses pour les actionnaires ; que cette spéculation ne se soit étendue à bien des articles et que le coton par exemple avec la plus grande récolte encore connue ne soit à un prix que les filateurs anglais ne peuvent aborder ; et qu'enfin une hausse toute factice qui n'est pas basée sur des besoins réels doit tôt ou tard amener une réaction désastreuse.

La hausse de l'escompte à Londres, la diminution de la réserve des banques à New-York, l'élévation des prêts à 6 pour cent et la commission de 1/2 pour cent par jour payée la semaine dernière, justifient les appréhensions que reflète la Bourse de Londres. Les mesures conservatrices prises par les banques de France et d'Angleterre pour empêcher une exportation de numéraire ont contrainst le trésor des Etats-Unis à avancer de cinq semaines les remboursements d'obligations dus au 1er octobre prochain et l'intervention d'un gouvernement dans le but de soutenir une hausse fictive, qui sans lui et l'appui qu'il lui prête, devrait cesser, n'est pas de nature à inspirer une confiance implicite dans son administration.

A Montréal, les affaires à la Bourse pendant la semaine ont suivi les errements que nous signalons depuis quelques semaines : une hausse en une seule journée de 3 pour cent sur la banque de Montréal, suivie d'une réaction ; une baisse sur le télégraphe de Montréal par suite d'une opposition à l'homologation de l'arrangement passé avec la Western Union ; une baisse sur le gaz de la ville, basée sur une expérience d'une soirée dans l'un des hôtels de la ville à la lumière électrique ; en un mot, des fluctuations fortes amenées par des causes minimes et momentanées prouvent par la facilité même de ces fluctuations, qu'il n'y a pas derrière les opérateurs de forts intérêts en jeu, soit pour la résistance ou pour l'attaque. La partie se joue entre les courtiers ; le public est désintéressé. Aujourd'hui, à la première session, les cours suivants ont été pratiqués : banque de Montréal ouvre à 199 1/2, clot à 198 1/2, avec vente de 421 act. ; banque d'Ontario, 175 act. à 78 et 250 à 77 1/2 ; banque Molson, 6 act. à 118 ; banque des marchands, 30 act. à 125 1/2 et 50 à 126 ; banque du Commerce, 350 act. à

143½; télégraphe de Montréal, ouvert à 128½ tombe à 128 et clot à 129½ avec vente de 695 act.; le gaz de Montréal ferme à 146½, vente de 100 act.; la navigation du Richelieu a eu la vente de 30 act. à 65; enfin les obligations du havre de Montréal, 6 p. 100 dûes en 1906, ont eu la vente de \$7,000 à 115. Les autres valeurs sont sans affaires et tenues aux prix suivants: banque du Peuple, 93; Toronto, 156; Jacques-Cartier, 106; des Cantons de l'Est, 117½; Ville-Marie, 98½; Union, 93 offert; Exchange, 140 offert; chars urbains, tenus à 140; compagnie de coton de Dundas, 127; du Canada, 135.

L'argent tend peu à se raffermir: si le bon papier de commerce s'escompte encore de 6 à 7 pour cent, selon sa date et sa signature, les prêts sur sécurités à courts jours ne sont obtenables qu'à 5 pour cent, et ceux à longs termes à 6 pour cent. Les besoins pour la mise au marché de la récolte tendront prochainement à relever les taux et la spéculation ne trouvera plus les prêteurs aussi accommodants. Le change sur Londres n'est pas abondant et est plus ferme de 108½ à 108¾. Le courts jours est tenu à 108¾. Les traites de commerce avec documents se placent de 107¾. Le New-York est à ½ prime.

**ALCALIS, POTASSES ET PERLASSES.** — Pendant cette semaine, les arrivages de potasses ont été modérés; mais la demande est assez régulière et les prix des deux qualités se sont améliorés de 5c par 100 lbs. Nous cotons: Potasses lères de \$5.25 à 5.30. Les perlasses ont été dirigées sur notre marché avec plus d'abondance et la demande s'est aussi améliorée, elles se cotent: Perlasses lères \$5,85 et perlasses 2des \$5.00.

**PRODUITS CHIMIQUES.** — Nous n'avons aucun changement à signaler dans cette branche d'affaires. La demande est assez régulière pour la consommation, mais la hausse et la fermeté des prix en Angleterre donnent au marché une grande fermeté qui modère un peu les achats. La soude caustique a une forte tendance en hausse. En Angleterre, les prix sont comme suit:

Acides: citrique se cote 1s. 11½d., moins 5 0/0 esc. sur quai à Londres. Tartarique calme à 1s. 7½d. le produit anglais et 1s. 7½d. l'étranger, moins 5 0/0 esc. en magasin à Londres. Oxalique en meilleure demande à 4½d., moins 5 0/0 en magasin à Londres ou Liverpool.

Borax raffiné anglais: très animé; la marchandise disponible commence à faire défaut à 61s. net fr. à b. à Liverpool ou Glasgow.

Potasses: Chlorate plus actif à 5½d., moins 5 0/0 fr. à b. Londres ou Liverpool. Bichromate sans variation à 5½d. net sans esc. fr. à b. Glasgow, courtage en sus. Prussiate sans affaires à 9½d., moins 2½ 0/0 d'esc. en magasin à Londres ou Liverpool.

Sel d'ammoniaque: continue sans variation à 45s. moins 2½ 0/0 d'esc. le premier blanc et 41s. moins 3 0/0 d'esc. le second blanc, fr à b. Londres.

Carbonate d'ammoniaque: assez bien demandé à 6½, moins 2½ 0/0 pour la marque Hills, emballage en sus livré sur quai à Londres; autres marques 6d. net fr. à b. Glasgow, franco d'emballage.

Sulfate de cuivre, fermement soutenu de liv. 9.5 à 9.10 moins 3 0/0 d'esc. fr à b. Londres et Liverpool.

Soude caustique: en vive demande par spéculation à Liverpool, l'article est en hausse de 2s. 6d. à 5s. par tonne. On cote premier blanc 70 à 72 0/0 liv. 10.2.6 à 10.5, le 60/62 0/0 de liv. 8.17.6 à liv. 9, crème 60 0/0, 8 liv. 15s.

Sel de soude: un peu plus ferme; premier blanc 1½d. moins 5 0/0 le 52/50 0/0, 1½ moins 6 0/0 le 48 0/0 et 1½ net le 30 0/0; deuxième blanc 1½, moins 9 0/0 le 52/50 0/0 et 1½ moins 8 0/0 le 48 0/0 le tout fr. à b. Newcastle.

Soude en cristaux: calme à liv. 3, moins 5 0/0 d'esc. fr. à b. Newcastle.

Bicarbonates de soude: avec peu d'affaires à liv. 9 moins 2½ 0/0 fr. à b. Liverpool et liv. 9.7.6. net fr. à b. Newcastle.

Chlorure de chaux: assez ferme à liv. 4, moins 3 0/0 d'esc. fr. à bord Newcastle, liv. 3, 15 moins 2½ 0/0 fr. à b. Liverpool.

Minium rouge: marché plus actif de liv. 15.10 à 15.12.6, moins 2½ 0/0 esc. fr. à bord Newcastle.

**MARCHANDISES SÈCHES.—Etoffes, tissus et Nouveautés.**—Les nouvelles de la récolte sont trop satisfaisantes pour que les affaires en marchandises ne donnent lieu à de grandes espérances, quelques jours seulement nous séparant de l'ouverture de la saison d'automne. Tous les magasins des importateurs sont comblés, quelques acheteurs avant de se décider à acheter, font une revue générale et tous sont satisfaisants de l'assortiment. Les maisons de gros vendent avec confiance et les livraisons des ordres apportés par les commis voyageurs s'exécutent rapidement. Les étoffes de cotons et de laines sont environ de 5 à 10 pour cent au-dessous du prix de l'année dernière, mais toutes les manufactures canadiennes sont très fermes. Nous donnons quelques extraits des marchés européens:

**MANCHESTER:** Les cotations s'établissent comme suit:

**Tissus.**—7 lp. Shirtings 39 pices, 6 1-8, 8½ lp. do do 7 7-9, 40 pices, Mule Twist 10, 3 lp 22 pices, Grey Madapollams 2½, 39 pices, 14 x 14 Jacquets 2½, pices, Grey Mulls 3 1-8 16-16 34-50 8½ lp. printers 8s. 3d.

**BELFAST:** Les affaires sont calmes, les ventes suffisent à peine pour enlever la production des fils.

**Toiles.**—Fabrication mécanique. Toiles légères: Les affaires continuent à s'améliorer, prix fermes.—Toiles moyennes: Bonne demande, prix bien tenus.—Grosses toiles: Plus de recherche; prix fermes.—Toiles à mouchoirs: Restent l'objet d'une bonne demande; tendance des prix en hausse.

**Toiles blanches et apprêtées.**—Commerce avec le pays: Affaires avec l'intérieur. La tendance du marché est meilleure, et les ordres sont satisfaisants. Les affaires avec le Continent restent très calmes. Les avis d'Amérique ne signalent rien de nouveau depuis la semaine dernière. Les stocks en général diminuent progressivement. Les prix sont très fermes.

**BRADFORD: Lainages.**—Le marché aux laines montrait des signes d'une plus grande fermeté et les prix étaient soutenus aux prix les plus élevés atteints pendant le mois. Mais les filateurs et les fabricants n'ont pas répondu au mouvement qui a, depuis, entièrement cessé. Les ordres de l'étranger pour filés sont maigres et à des prix bas, mais la demande locale pour les filés et pour les lainages continue à se maintenir à peu près au même état d'amélioration qu'elle a récemment atteint. Les quantités enlevées sont, néanmoins, bien au-dessous du rendement des machines à filer et à tisser quand elles sont en plein travail, et les producteurs se plaignent des prix à peine rémunérateurs qu'ils sont obligés d'accepter.

**ROUEN (France): Tissus et filés.**—Il y avait beaucoup moins de monde cette semaine sur place et les affaires ont été moins actives.

Pour la rouennerie nous sommes au grand calme, et les fabricants en profitent pour achever la livraison des ordres qu'ils avaient en main; du reste, voici l'époque où les ouvriers étant sortis pour les travaux de la campagne, les rentrées seront insignifiantes.

Les fabricants de mouchoirs ont été moins visités cette semaine, tout s'est borné à quelques ventes de réassortiment.

En cretonne et rayure, il n'est pas question de lots importants, les acheteurs semblent

hésiter à se charger de marchandises, malgré des prix relativement bas; ils préfèrent traiter de petites parties, sauf à revenir plus souvent aux achats.

Le calicot pour impression se place toujours bien, et les tisseurs qui font ce genre n'ont pas trop à se plaindre.

La vente de l'indienne se présente bien, déjà il y a des commissions de données, et tous nos établissements sont en pleine activité.

Les cours des cotons filés restent les mêmes, et, grâce à l'alimentation des tissages de la localité et des Vosges, il n'y a point de stock en filature.

**LYON (France): Soies et soieries.**—Les affaires, par continuation, sont restées aussi calmes et même plus calmes encore que la semaine précédente. Les demandes très réduites pour toutes les provenances n'ont abouti dans les transactions qu'à un chiffre fort limité. Les offres de marchandises sont toujours assez nombreuses, surtout pour les soies fines d'Europe, et ce fait alourdit l'ensemble des prix.

Sur les soies de France et d'Italie, la faiblesse persiste; et sans qu'il y ait grand changement dans les cours, les Asiatiques participent à cette mollesse générale.

La production ressent plus qu'on ne se l'imaginait les effets des chaleurs extraordinaires qui ont marqué cette saison. L'ouvrier est beaucoup plus lent, à rendre ses pièces; non seulement, comme tout le monde, le travail lui est plus pénible, mais la matière première devient plus difficile à manier. Le fabricant qui est très pressé de remplir ses commissions d'automne, prévoit des retards et des contestations possibles. Toutefois l'étoffe étant très demandée, les livraisons seront probablement acceptées avec empressement.

Les indices de retour à la belle étoffe en soie pure s'accusent de plus en plus; et à ce point de vue, la fabrique lyonnaise conserve bon espoir pour l'avenir.

**ÉPICERIES.**—Les affaires dans cette branche ont été fort calmes et une baisse assez marquée s'est produite dans les sucres bruts et raffinés par suite de la diminution de la demande causée par la petite récolte de fruits. Les sucres bruts Porto Rico sont obtenables de 7½ à 7¾; les Barbades de 7¾ à 7¾, les Cuba de 7¾ à 7¾ p. lb. Les sucres raffinés Blancs sont tenus de 7½ à 8½. Les granulés de 9½ à 9¾. En Angleterre, au contraire, le marché donne quelques signes d'amélioration, les raffinés sont plus actifs et les sucres de Betterave sont tenus en hausse. A New-York, le marché est également fort calme et une augmentation dans la production des raffineries amènerait une baisse sensible.

**THÉS.**—La demande pour les thés du Japon de la nouvelle récolte tend à se développer et plusieurs petits lots ont pendant cette semaine changé de mains dans les prix de 40 à 45c. pour bonne marchandise. Aux États-Unis, les ventes publiques auxquelles s'approvisionne la consommation sont bien suivies et les prix dans la parité des nôtres. En Angleterre, les thés de Chine de la nouvelle saison rencontrent pour les meilleures qualités un marché très actif et très ferme, tandis que les qualités communes sont moins voulues et sont à des prix comparativement très bas.

**CAFÉS.**—Les cafés sur place ne donnent lieu qu'à de petites affaires à des prix sans variation: La récolte du Brésil serait estimée de 5 millions à 5,500,000 sacs et le stock dans tous les États-Unis serait de 266,696 sacs; les derniers avis de Rio annoncent 29,782 sacs chargés et en mer pour les États-Unis, plus 280,000 sacs environ achetés et attendant l'expédition. Les cafés doux, Java et Mocha, sont bien tenus. En Angleterre les cafés de Ceylon sont en hausse mais ceux des Indes Orientales sont faibles.

**ÉPICES.**—Les épices sont fermes; principale-





Chicago, 25 août.

|                             |           |       |
|-----------------------------|-----------|-------|
| Blé de Printemps No. 2..... | Sept..... | 1.25  |
| Maïs.....                   | Oct.....  | 1.27  |
| “.....                      | Sept..... | 63    |
| “.....                      | Oct.....  | 65    |
| Avoine.....                 | Sept..... | 37    |
| “.....                      | Oct.....  | 38    |
| Lard salé.....              | Sept..... | 17.95 |
| “.....                      | Oct.....  | 18.20 |
| Saindoux, p. 100 lbs.....   | Sept..... | 11.40 |
| “.....                      | Oct.....  | 11.57 |

MONTRÉAL.—Quantités en magasin.

|                 |                            |                 |
|-----------------|----------------------------|-----------------|
|                 | 1881.                      | 1881.           |
| Blé.....        | Bois... 15 août, 1er août. | 127,875 191,787 |
| Maïs.....       | “ .....                    | 132,623 112,984 |
| Pois.....       | “ .....                    | 4,923 11,475    |
| Avoine.....     | “ .....                    | 59,170 41,454   |
| Orge.....       | “ .....                    | 46 46           |
| Seigle.....     | “ .....                    | 47,847 51,108   |
| Farine.....     | Bris .....                 | 880 969         |
| “ d’avoine..... | “ .....                    | 148 195         |
| “ de maïs.....  | “ .....                    |                 |

INSPECTION DES FARINES.

Quantités inspectées pendant la semaine finissant le 20 août 1881:

|                         |         |       |
|-------------------------|---------|-------|
| Extra supérieure.....   | Barils. | 1,102 |
| “ supérieure.....       | “ ..... | 300   |
| Fancy superfine.....    | “ ..... | 1,871 |
| Extra du printemps..... | “ ..... | 555   |
| Superfine.....          | “ ..... | 288   |
| Fine.....               | “ ..... | 3     |
| Middlings.....          | “ ..... |       |
| Pollard.....            | “ ..... |       |
| Fort de boulangers..... | “ ..... | 464   |
| Rejetée.....            | “ ..... | 113   |
| Sûre.....               | “ ..... |       |
| Total.....              | “ ..... | 4,696 |

EXPORTATION DE BÉTAIL.

Expédition de bétail du port de Montréal pour la semaine finissant le 20 août 1881. Rapport de M. C. H. Chandler, agent d'assurance et d'expéditions :

|                                     |                 |          |
|-------------------------------------|-----------------|----------|
| SS. Grecian, pour Glasgow :         | Bêtes à cornes. | Moutons. |
| C. M. Acer & Cie.....               | 81              | 288      |
| McMillan & McEachram.....           | 92              | 700      |
| Elliott, Williamson & Cie.....      | 102             |          |
| Price & Delorme.....                | 50              |          |
| R. H. Balderson.....                | 40              | 335      |
| Geo. Geary.....                     |                 | 270      |
| SS. Lake Manitoba, pour Liverpool : |                 |          |
| J. Dunn & Cie.....                  | 85              | 288      |
| J. & C. Coughlin.....               | 18              | 700      |
| T. Crawford & Cie.....              | 166             |          |
| SS. Riversdale, pour Avonmouth :    |                 |          |
| J. MoShane, Jr, M.P.P.....          | 38              |          |
| C. M. Acer & Cie.....               | 83              |          |
| T. Crawford & Cie.....              | 91              | 228      |
| Price & Delorme.....                |                 | 251      |
| SS. Texas, pour Liverpool :         |                 |          |
| A. J. Thompson & Cie.....           | 186             | 865      |
| SS. Cynthia, pour Glasgow :         |                 |          |
| A. J. Thompson & Cie.....           | 320             |          |
| SS. Ocean King, pour Londres :      |                 |          |
| A. J. Thompson & Cie.....           | 374             | 250      |
| SS. Lucerne, pour Glasgow :         |                 |          |
| C. M. Acer & Cie.....               | 130             |          |
| Total.....                          | 1,865           | 3,199    |
| Semaine précédente.....             | 1,547           | 1,620    |
| Total à cette date.....             | 59,601          | 34,754   |

Magasin de Dentelles DE WHITE.

WHITE, JOSELIN & CO.

MARCHANDS DE

DENTELLES EN GROS.

BRODERIES, INSERTIONS, LINGERIE FINE, DENTELLES VÉRITABLES, RIDEAUX DE DENTELLES, LAMBREQUINS.

7, Wellington Street (West)

TORONTO, Ont.

MOUVEMENT DES PRODUITS.

Arrivages généraux pour la semaine finissant le 17 août 1881 et comparaison avec la même semaine en 1880, ainsi que les Expéditions comparées pour la dite période en 1881 et 1880 :—

|                           | ARRIVAGES DE LA SEMAINE. |         | EXPÉDITIONS DE LA SEMAINE. |           |
|---------------------------|--------------------------|---------|----------------------------|-----------|
|                           | 1881                     | 1880    | 1881                       | 1880      |
| Blé, boisseaux.....       | 175,298                  | 691,266 | 223,773                    | 4,790,907 |
| Maïs.....                 | 115,228                  | 419,550 | 84,708                     | 4,659,000 |
| Pois.....                 | 10                       | 470     | 7,774                      | 1,108,387 |
| Avoine.....               | 9,288                    | 4,700   | 18,109                     | 1,595,364 |
| Orge.....                 | 15,672                   | 10,845  | 20,182                     | 1,077,104 |
| Farine, barils.....       | 191                      | 7,085   | 2,510                      | 327,005   |
| Farine d'avoine, dis..... | 182                      | 3,760   | 6,410                      | 78,940    |
| Port et Ferrasse.....     | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Beurre.....               | 6,440                    | 3,927   | 108,494                    | 6,180     |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      | 78,940    |
| Fromage, boîtes.....      | 188                      | 2,176   | 1,908                      | 10,810    |
| Sard, barils.....         | 484                      | 2,902   | 11,922                     | 299,033   |
| Saindoux, dis.....        | 188                      | 3,927   | 6,410                      |           |

TORONTO, Ont.

**Bois de Sciage.**

Nous avons toujours en magasin et pouvons fournir sur demande par chargement de Car de Chemin de Fer :

**CHENE, CERISIER, FRENE, HICKORY, NOYER CENDRÉ,**

**Chataignier, Tulipier et Pin**

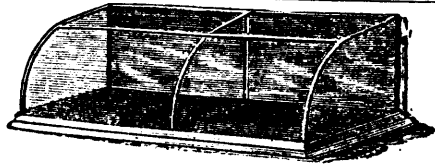
De toute dimension et longueur désirables. Livrable à Montréal ou à tout point à l'Est. Demandez le prix courant.

**S. S. MUTTON & CO.,**

Marchands de Bois en Gros, TORONTO.

P. S.—A vendre, un lot considérable de Chêne sec pour Planchers.

A vendre aussi, à bon marché, un Outillage complet pour fabrique de Tinettes, ou en échange pour bois de construction.



**W. MILLICHAMP & CO.**

FABRICANT DE

Montres d'Étalage en Argent et en Bois

29 a 35, Rue Adelaide, Toronto Est.

Demandez le Catalogue illustré.

COLBORNE, Ont.

**THE CANADA BRAID COMPANY**

FABRIQUE DE

Lacets pour Chaussures

COLBORNE, Ont.

Echantillons et Listes de Prix adressés sur demande.

J. J. W. HUMPHRIES.

J. BOYER.

GEORGETOWN, Ont.

**Machine à Tricoter de Franz et Pope**

AUTOMATIQUE ET PERFECTIONNEE

Médaille d'Honneur, la plus haute distinction, accordée par la Commission du Centenaire de 1876.

VETEMENTS DE DESSOUS, JACKETS, CHALES, Mitaines, etc., etc

peuvent être tricotés en points de fantaisie ou ordinaires.

Circulaires et Prix courants adressés sur demande

**CREELMAN FRERE,**

GEORGETOWN, Ont.

GALT, Ont.

**FONDERIE DE GALT**

Manufacture de Machines et de Méliers.

Attention spéciale aux Machines pour travailler le bois, construites d'après de nouveaux modèles, et les derniers perfectionnements, dont une partie est garantie par des patentes.

Les mentions les plus recommandables aux Expositions de Montréal, Toronto et London, l'année dernière.

Le plus bel assortiment de MACHINES à TRAVAILLER le BOIS qui ait jamais été exposé par une seule Manufacture au Canada.

Prix et Catalogues adressés sur demande.

COWAN & CO.,

GALT, Ont.

TORONTO, Ont.

**McCOLL, BROS. & CO.**

400 East Gerrard Street

**DON RIVER**

TORONTO

FABRICANTS ET COMMERÇANTS

*d' Huile à Machine*

ET

*d' Huile d'Éclairage*

DUNDAS, Ont.

**McKECHNIE & BERTRAM**

Manufacture d'Outils du Canada

DUNDAS, Ontario.

Assortiment complet d'Outillage de Machines pour les Ateliers de Chemin de Fer, de Constructeurs de Locomotives et de Chars, de Fabricants de Machines Agricoles et à Planer.—Contrats acceptés et remplis dans le plus court délai.—Soumissions fournies, Prix courants et Catalogues remis sur demande.

GUELPH, Ont.

**J. & A. ARMSTRONG & CO.**

FABRICANTS DE

Tapis Union et de Tapis tout Laine

d'après les plus nouveaux patrons et dessins.

Demandez la liste des prix.

J. & A. ARMSTRONG & CIE..

GUELPH, Ont.

GANANOQUE, Ont.

**COWAN & BRITTON**

FABRICANTS DE

Clous pressés, rivés, à Tête plate et de toute espèce de Clous pour les Mailles et la Chaussure,

— ET AUSSI —

Charnières à T et à Courroies. Poignées en Fer forgé, Morillons fermoirs, Gonds, Pentures, Crochets et Pentures à Vis, Tourne-vis, etc.

Circulaires et Prix courants adressés sur demande.

GANANOQUE, Ont.

**O. V. GOULETTE**

FABRICANT DE

Toute espèce de Manches d'Outils, Moyeux patentés, Poignées de Meubles, Planches à laver, Traineaux, Pelles à Neige, Leviers à Voitures, Poinçons et Alènes.

MAILLETS DE FERBLANTIERS, CHARPENTIERS ET A GLACE

CROQUETS DE SALON ET DE JARDIN.

Demandez la Circulaire et les Prix.

GANANOQUE, Ont.

BROCKVILLE, Ont.

**The J. SMART Mfg. Co.**

BROCKVILLE, Ont.

PLATE CASTERS SPECIALITY.

BED FASTENINGS,

MUSIC STOOL SCREWS,

BLACKSMITHS' DRILLS,

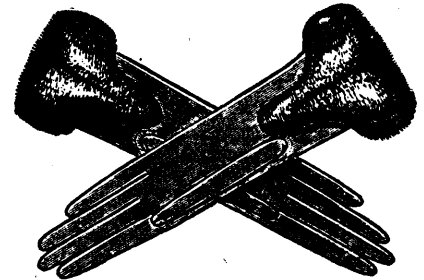
BORING MACHINE,

MORTICE MACHINE,

SAUSAGE STUFFERS.

Assortiment général de toute espèce de Quincailleries.

Demandez le Catalogue.



**JAMES HALL & CO.**

BROCKVILLE, Ont.

Fabricants de Gants et de Mitaines

Et Marchands de Mocassins Indiens.

N.B.—Articles de PEAUX de VEAU et de DAIM une spécialité.

GANANOQUE, Ont.

**Ferrures pour la Carrosserie**

WHEEL PLATES,

Clips,

CLIP KING BOLTS,

Marche-pieds.

SHAFT COUPLINGS, &c.

Manufacture de

**GEORGE GILLIES**

GANANOQUE, Ont.

Catalogue et Prix courants adressés sur demande.

FONDERIE ET

Fabrique de Machines de Leeds

**E. E. ABBOTT, PROPRIETAIRE**

GANANOQUE, Ont.

OUTILS et MACHINES en GENERAL

Presses à percer, Entêteoirs à Boulons, Cisailles, Cylindres, Marteaux à vapeur à détente variable, Ventilateurs, Marteaux à percussion et à vibration.

Attention toute spéciale donnée à la construction et au perfectionnement de Machines spéciales. Modèles construits, sur demande. Informations fournies immédiatement.

Les annonces de Marchands en gros et des manufacturiers sont les seules que publie le "Moniteur du Commerce."

### MARCHÉ DE QUÉBEC.

(De notre correspondant spécial).

Québec, 24 août 1881.

Depuis notre dernière revue, il n'y a eu que peu d'activité dans notre monde financier et commercial. Ce qu'il y a de plus intéressant pour le commerce local, c'est le nombre extraordinaire de touristes américains et autres qui sont venus cette année et continuent à venir chez nous, pour échapper à la chaleur de l'été américain et jouir de nos splendides paysages et de notre atmosphère pure, fraîche et fortifiante. Les hôtels sont encombrés depuis le commencement de la saison, et cela à un tel point que, dans les principaux établissements, on a été obligé, depuis une dizaine de jours, d'installer partout des lits temporaires, et de transformer en chambres à coucher jusqu'aux salons. A première vue on est tenté de ne pas attacher une grande importance à cette invasion des touristes, au point de vue du commerce; mais pour une ville comme Québec, qui n'a que peu d'industries, et qui compte pour beaucoup sur la prospérité de ses hôtels pendant l'été, on ne saurait apprécier trop haut la valeur de l'état de choses que nous avons le plaisir de constater. L'argent des touristes circule dans toutes les classes de la société québécoise et les marchands au détail en bénéficient directement.

Cette affluence extraordinaire des touristes a eu un autre résultat pour nous. Elle a fait naître le projet de construire sur la terrasse Dufferin, un hôtel gigantesque, pourvu de tout le confort moderne, sur le plan de l'hôtel Windsor de Montréal. Le gouvernement a consenti à donner le terrain; des assemblées préliminaires de futurs actionnaires ont eu lieu, et l'on recueille actuellement les souscriptions au fonds capital. Les plans qui sont splendides, sont d'un célèbre architecte de New-York. A la tête du mouvement on voit des hommes d'expérience et d'énergie, tels que M. James G. Ross, l'honorable M. Pierre Garneau, etc.

Les travaux de la nouvelle fabrique de lainages à St-Roch sont activement poussés.

Dans les finances et la banque tout est calme; les demandes d'avances ne sont pas nombreuses et les paiements se font régulièrement.

**Commerce maritime.** — Quoique le nombre de navires dans notre port ne soit pas bien considérable, le fret est tombé plus bas qu'on ne l'avait encore vu cette année. On a offert de 18 sh. 6 à 19 sh. pour des chargements de bois à destination de la Clyde, on a même obtenu un navire aujourd'hui à 19 sh. Il est probable que l'on n'aurait pas accepté un aussi bas prix si le navire n'avait pas été obligé de partir, pour économiser les primes d'assurance. Il faut compter sur une avance dans les frets aussitôt que les navires actuelle-

ment ici auront quitté notre port. Voici quelles ont été les affaires de la semaine: pour Londres, bois débité, 57 sh. 6; pour Liverpool, bois d'équarrissage, 22 sh; pour Greenock, bois d'équarrissage, 20 sh. 6; pour Cardiff, bois d'équarrissage, 21 sh.

Pour la navigation fluviale, il n'y a aucun changement à signaler. Les frets de Québec à Montréal sont: sel, 8 c. par sac, charbon ou fer, 90 c. par tonne, par voiliers, avec 10 c. en sus pour remorquage. Bois de sciage, \$1 par mille pieds, board measure. De Montréal à Québec, farine 8c par baril, 4c par sac; salaisons 10c par baril; marchandises lourdes, \$1 par tonne.

De Québec à Gaspé, à Summerside, à Charlottetown et à Pictou, les frets sont de 40c. par baril et \$5 par tonne, par steamer, et de 35 à 36c par baril par goélette.

**Charbons.**—Le marché est faible, et il y a peu de changements à signaler sur la semaine dernière. Le *Scotch Steam* se vend par chargement de \$4.75 à \$4.95; le charbon anglais, de \$4.20 à \$4.25 et à \$4.50 par *Chaldron*. Le charbon de Sydney, C. B. \$4 par *Chaldron*.

**Sel.**—Plusieurs chargements de sel sont arrivés ces jours derniers, mais le marché continue ferme. Trois chargements de 11 sacs à la tonne ont été vendus à 45c. le sac. Au détail les prix sont de 50c à 52c le sac. Il est arrivé aussi un chargement de 10 sacs à la tonne, mais il n'est pas encore vendu.

**Briques réfractaires.**—Le marché pour cet article reste ferme. La brique *Carr* est tenue à \$32 et \$35.

**Fer, verrerie et clous.**—Marché sans changement depuis la semaine dernière. Le fer en gueuse *Summerlee* No 1, se vend \$22 par petites parties.

**Bois.**—Toutes les espèces de bois restent fermes, et l'on a payé ces jours derniers les plus hauts prix pour le pin, quoique l'on eût cru avoir atteint le maximum, il y a déjà quelques semaines. Le bois de 19 et 21 pouces en moyenne s'est vendu 38 et 40c respectivement, en pin *waney* du Michigan. Le chêne reste à ces prix très élevés, et il ne se fera de ventes que s'il y a une hausse ultérieure. Le pin rouge est peu demandé, à moins qu'il ne soit de choix et de bonnes dimensions. Les madriers de pin sont tenus à environ \$103, \$65 et \$23, mais ils sont peu recherchés; des madriers d'épicéa rouge ont été vendus à \$38, \$26 et \$22. A ces prix la demande est bonne.

**Epiceries.**—La morte saison n'est pas encore terminée; il n'y a que peu de changements à signaler dans cette branche. Le commerce actuel est très calme. Les prix restent les mêmes, excepté pour le whiskey qui a augmenté de 10 par gallon, à cause de la hausse dans le marché du maïs.

**MM. Gibb, Laird et Cie,** ont vendu à l'encan aujourd'hui, des thés de la nouvelle récolte et d'autres denrées; les prix obtenus ont été, à tout prendre, excellents, en égard naturellement à l'époque de la saison ou nous sommes.

**Draps et nouveautés.**—Il n'y a rien à signaler dans cette ligne; dans quelques jours, quand les commis voyageurs auront transmis toutes leurs commandes, on pourra se faire une idée plus exacte de ce que promet le commerce d'automne.

**Produits de la ferme.**—Le marché du blé a

été quelque peu excité cette semaine, en raison des manœuvres des spéculateurs de Chicago, et des autres marchés de l'Ouest.

Le marché de Québec est très ferme aux prix donnés plus bas, et on y remarquera une hausse légère sur quelques articles. Les cultivateurs de cette région qui ont semé du blé cette année n'auront pas à s'en repentir. De tous les côtés on rapporte que la récolte est une des meilleures qu'on ait vu. A Chateauricher, on raconte que l'on a récolté sur une ferme 60 minots de la semence d'un minot et demi, le grain pesant 75 livres au minot. Il est regrettable qu'un produit qui donne de si beaux résultats ne soit pas plus généralement cultivé. Le blé de Québec est toujours supérieur, comme qualité à celui que l'on récolte dans l'Ontario ou aux Etats-Unis. Un de nos premiers négociants nous affirme qu'il est toujours prêt à payer plus cher le blé récolté dans la Province de Québec que le blé importé de toute autre contrée. Il a expédié des échantillons de ce blé à des négociants en grain de Chicago, qui ont déclaré que c'était un article de première qualité.

Le sol de notre province, comme l'ont prouvé les recherches géologiques et les analyses chimiques, est absolument identique à celui du Michigan et du Wisconsin, et à celui de la Hongrie et de la Russie méridionale. Il n'y a donc pas de raison qui puisse empêcher Québec de devenir le centre d'une vaste région productrice du blé; pourvu que nos cultivateurs se donnent la peine nécessaire, et adoptent un mode rationnel de rotation de récoltes, au lieu d'épuiser le sol par des récoltes successives continuées d'année en année, dans le but de produire de grandes quantités de foin ou d'avoine. Les marchands de la campagne pourraient faire beaucoup pour leur pays en encourageant les cultivateurs à essayer cette culture.

L'avoine paraît très belle dans notre région et si nous avons un temps assez favorable pour la moisson, cette récolte dépassera la moyenne. Le foin, après tout, n'a pas très bien réussi; mais il y a encore beaucoup de vieux foin en stock et les prix n'iront pas probablement au dessus de \$9 à \$11 par 100 bottes, avant la fin de l'hiver.

**Farines.**—Supérieure extra, de \$6.45 à \$6.55 Extra, de \$6.30 à \$6.35. Forte de boulanger, \$6.25 à \$6.30. Superfine, de \$5.80 à \$5.90. Fine, de \$5.45 à \$5.50. Middlings, de \$5.00 à \$5.10. Pollards, de \$4.60 à \$4.85. Farine en sac, de \$3.10 à \$3.25. Farine d'avoine, \$5.50.

**Grains.**—Blé ras, de \$1.50 à \$1.60. Orge, de \$0.90 à \$1. Pois, de \$0.95 à \$1. Avoine, de 50c à 51c. Blé d'inde, de 75c à 80c. Graine de mil, \$3.00. Graine de lin, de \$1.15 à \$1.25 le minot. Sarrazin, 75c. Haricots, par 60 livres, de \$1.75 à \$1.80. Son, par 100 livres, 85c. Moulée, de \$1.25 à \$1.50.

**Salaisons.**—Porc salé, mess, de \$22.50 à \$23.00. Do Thin Mess, \$21.00. Do English Prime mess, de \$18.00 à \$19.00. Do Extra Prime, de \$16.50 à \$17.50. Saindoux, de 15c à 15½c la livre. Jambons, de 12½c à 13. Jambons fumés, de 12½c à 13c. Bas de côte, de 11½c à 12. Epauls, de 10½ à 11.

**Viandes.**—Bœuf, de 10 à 12c. Mouton, de 8 à 9c. Agneau, de 10 à 11c. Veau, de 7½ à 10 cents.

**Huiles.**—Huile de morue, de 52 à 53c. Huile de loup marin pâle, de 50 à 52c. Do paille (straw), de 45 à 48c. Huile de pétrole, de 24c à 25c.

**Poisson.**—Hareng, Labrador, baril, No 1, de \$4 à \$5.50, do No 2 de \$2.50 à \$3.50. Morue sèche de \$3.50 à \$4. Morue verte No 1 de \$3 à \$3.50, do No 2 de \$2 à \$2.25. Saumon No 1 par baril de \$18 à \$19, do frais, par livre, de 30 à 35c.

PRINCIPALES MAISONS DE LA VILLE DE QUEBEC.

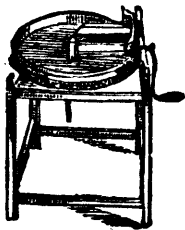
**Cuir.**—Cuir à semelle espagnol, No 1 par livre, de 26 à 28c, do No 2, de 24 à 26c. Slaughter No 1, de 30c à 32c. Cuir pour harnais, de 30 à 35c. *Upper*, ciré, de 40 à 45c. Buffle et vache grainée, par pied, de 13 à 15c. Vache vernie, de 15 à 16c. Veau, par livre, lourd, de 60 à 65c, do léger, de 45 à 50c. Cuir fendu, mince, de 23 à 26c, do fort, de 24 à 26c. Mouton *Russels*, par livre, de 35c à 40c. Veau français par livre, de \$1.10 à \$1.40.

**Peaux.**—Vertes et inspectées, par 100 lbs. No 1, de \$9.50 à \$10.00, do, do No 2, de \$8.50 à \$9.00. Salées et inspectées, par 100 lbs, de \$9.50 à \$10. Mouton, de 75 à 90c la pièce, veau, vert, de 12½ à 15c la livre. Laine, de 25 à 30c la livre.

**LECLERC & LETELLIER**  
IMPORTATEURS  
**d'Épiceries, Vins, Liqueurs**  
ET PROVISIONS  
48, Rue St-Paul  
ANCIENNE RUE ST-ANDRE  
**QUEBEC.**

**RIVERIN, PLANTE & Cie**  
FONDEURS ET MANUFACTURIERS  
GRAND ASSORTIMENT DE  
Poêles Doubles et Simples,  
Charrues, Chaudières à Sucre,  
Ustensiles de Campement, etc.  
FONTES de toute espèce exécutées sur ordre  
102 à 108, RUE ST-PAUL  
**QUEBEC.**

**Machine à Beurre de Québec**



Un seul essai est suffisant pour convaincre de son utilité tous ceux qui savent faire le Beurre, et aucun autre appareil dans dans une Ferme ne repaie son prix d'achat aussi vite que cette nouvelle invention.

**Chs. T. COTE & Cie.,**  
Fabricants et Agents pour la vente des  
Instruments Agricoles, Québec.

MONTREAL.

**THOMPSON & GENEST**  
MARCHANDS COMMISSIONNAIRES DE  
**PRODUITS ET PROVISIONS**  
AUSSI DE  
**Fruits du Pays et de l'Etranger**  
No. 329, RUE DES COMMISSAIRES  
MONTREAL.

Références } TIFFIN FRERES, Epiciers en Gros.  
THOS. TIFFIN & CIE, do  
H. CHARLEBOIS, do  
BOB, J. LATIMER, Instr. Agricoles.

**SEL DE LIVERPOOL.**  
**10,000 SACS**

A VENDRE  
En rade a Quebec

OU AUX

Différentes Stations du Ch. de Fer Q.M.O. & O.  
A BAS PRIX.

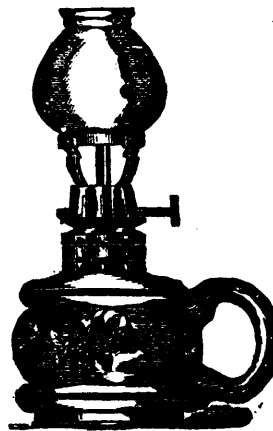
**J. B. RENAUD & CIE.**  
Nos. 72 à 82, Rue St-Paul  
**QUEBEC.**

**JOS. AMYOT & FRERE**  
IMPORTATEURS DE  
d'Articles d'Utilité et de Fantaisie  
JOUETS D'ENFANTS  
Objets de Feux d'Artifice, etc.  
Français, Anglais et Américains  
No. 38, RUE SAINT-PIERRE  
**QUEBEC.**

**G. H. BURROUGHS**  
Courtier de Change et Agent en Général  
Actions achetées au comptant et sur marge.  
Valeurs de toutes espèces achetées et vendues.  
Argent avancé sur hypothèque, actions ou autres garanties.  
Agence pour la transaction de toutes opérations commerciales.

**Rue Saint-Pierre**  
E n face de la Banque de Québec  
**QUEBEC.**

LE CÉLÈBRE  
**BRULEUR LEADER**  
NON EXPLOSI



ADOHTE AUX LAMPES DE TOUTE ESPECE.

**F. O. VALLERAND & FRERE**  
Seuls Agents pour la Province de Québec et  
lés Provinces Maritimes.  
**QUEBEC.**

**GEORGE TANGUAY**

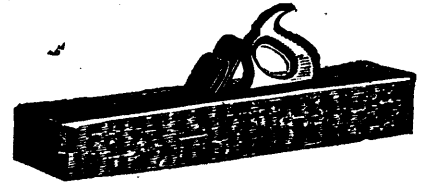
Marchand Commissionnaire et  
en Gros de

**Provisions, Farine, Poissons**

LARD SALÉ, HUILES, etc.

GRAINE DE LIN achetée au plus haut prix  
du marché,

7, Rue Arthur, Québec.



**V. A. EMOND,**  
FABRICANT DE  
RABOTS, VARLOPES ET PLANES pour  
l'Etabli, la Moulure et la Tonnellerie.  
COIN DES  
RUES DE LA COURONNE ET PRINCE-OUARD,  
St. Roch, QUEBEC.

**P. J. COLLINS**  
FABRICANT DE  
**BALANCES PATENTÉES**  
RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUEBEC  
[FONDERIE MARCOTTE.]

Toujours en mains un assortiment complet de  
toutes sortes de **BALANCES** de première qualité,  
**Balances à Fein, à Charbon** et autres faites à  
ordre.

Toute Balance sera garantie, et un certificat est  
attaché sur chacune d'elles.

Toutes Balances hors d'usage seront remi-  
ses à neuf ou échangées..

M. COLLINS se chargera aussi de faire estamper  
les Poids et Balances sans aucune charge extra.

**ALBION HOTEL**

Rue du Palais, Québec.

Cet Hôtel si populaire et si bien connu a été loué  
par le soussigné pour 10 années, qui l'a entière-  
ment remis à neuf, et la maison aujourd'hui  
possède **TOUTES LES AMELIORATIONS LES  
PLUS COMPLETES.**

Rien n'a été épargné pour procurer aux voya-  
geurs tout le confort d'une maison de premier  
ordre. La table est une des meilleures de la ville  
et offrira toujours toutes les primeurs de la saison.

Comme nos annonces n'ont pas encore pénétré  
dans toutes les parties des Etats-Unis et du Ca-  
nada, nous avons fait une grande réduction dans  
les prix pour la présente année, comme un moyen  
prompt et sûr de faire connaître le confort de  
notre Hôtel.

**L. M. BLOUIN, Propriétaire.**

N. B.—Les Omnibus de l'Hôtel se trouveront à  
l'arrivée des trains et des bateaux-à-vapeur.



**PROTECTION AU PRIX COUTANT !**

*Primes élevées et Accumulations inutiles !*

**DIRECTEURS :**

- A. L. DE MARTIGNY, Ecr., Caissier de la Banque Jacques-Cartier, Président ;
- C. C. SNOWDON, Ecr., Vice-Président ;
- B. A. T. DE MONTIGNY, Ecr., Recorder de Montréal ;
- B. GLOBENSKY, Ecr., Avocat ;
- J. McENTYRE, Ecr., Marchand,
- J. THOMSON, Ecr., "
- J. A. I. CRAIG, Ecr., Manufacturier ;
- A. LACOSTE, Ecr., C.R., Aviseur Légal ;

HIRAM J. DUCLOS, *Gérant Général.*

**Agents actifs et énergiques demandés.**  
S'adresser au Gérant, à Montréal,

**Bureau principal : 7 et 9, Cote de la Place-d'Armes, Montreal.**

**D. SMITH, Jr, & CIE.**

[Ci-devant WM. REID & CIE., et WM. HARDER]  
*Marchands Commissionnaires et Entrepôt de Papiers*

**82 et 84, Rue McGill, Montreal**

Agents pour la Fabrique de Papier de Lorette et celle de Pont Rouge, et aussi pour la Fabrique de Colle de Québec.  
Les plus hauts prix au comptant pour toute espèce de Chiffons, Cordages, vieux Papier, etc., pour la fabrication du papier. Vieux Fer et vieux Métaux de toute espèce, en gros.

**ON DEMANDE**

Un Canadien-français actif et énergique pour solliciter des assurances pour l'une des plus anciennes Compagnies canadiennes d'Assurance sur la vie.

Un salaire élevé ou une bonne commission sera payé à la personne remplissant les conditions exigées.

Adresse : Insurance,

**P. O., Box 1198, Montreal.**

**Tabac! Tabac! Tabac!**  
**EN GROS.**

**B. GOLDSTEIN, Importateur**  
**206, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.**

PIPES EN IMITATION, EN BRUYÈRE, EN GLAISE FRANÇAISE,  
SACS A TABAC, BOUQUINS,  
TABAC A PRISER, A FUMER, CIGARES ET CIGARETTES, etc., etc.

Venant d'arriver, une importation considérable et des plus variées d'ARTICLES à l'usage des FUMEURS.

Les ordres par la malle seront exécutés avec soin et promptitude-  
Remise de CINQ POUR CENT sur les achats au comptant.

**Ustensiles Perfectionnés de Blanchissage**  
**De STREETER.**

**Straps commodes pour Livres et Chales**

Fabriqués et vendus au commerce exclusivement par

**N. R. STREETER & CIE.**  
**162, RUE ST-JACQUES**  
**MONTREAL.**

Ces Fers comprennent tous les perfectionnements pour le tuyautage, le repassage et le brillantage du Linge. Ils sont plaqués au Nickel; les poignées en sont froides et la chaleur est centrifuge.

Ils combinent dans le même Fer le tuyautage et le polissage.  
Demandez le Catalogue illustré et la liste des prix.

**E. F. CUREIE,**  
Gérant pour la Puissance du Canada.

**Cie d'IMPRIMERIE CANADIENNE**

Editeur-Imprimeur de la  
**REVUE CANADIENNE,**  
**L'UNION MEDICALE,**  
**BULLETIN DE L'UNION-ALLET.**

**Factures, En-Têtes, Memoranda, Circulaires, Billets, Cheques, Echanges, Certificats, Debentures, etc.**

Les ordres nous venant de loin recevront prompt attention et les informations quant aux prix seront donnés avec plaisir.

LA CIE. D'IMPRIMERIE CANADIENNE,  
30, Rue St. Gabriel, Montréal.

LE

**Moniteur du Commerce**

**VOL. I.**

PRIX, relié .....\$1.75

Pour les abonnés qui fourniront la file complète..... 0.75

**MAISON NOTRE-DAME**

**E. MATHIEU & FRERE**

**Epiceries, Vins, Liqueurs**

CIGARES DE LA HAVANE, etc.

**VIN DE MESSE, une spécialité**

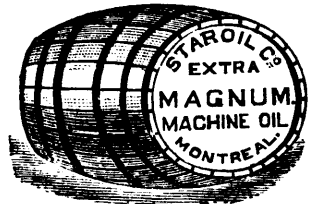
**77, RUE NOTRE-DAME, Montréal.**

En vous transmettant notre carte d'affaires nous avons l'honneur de solliciter vos commandes que nous remplirons avec empressement. Vous trouverez chez nous un assortiment complet et de premier choix, à des prix uniformes et modérés.

Vos obéissants serviteurs,

**E. MATHIEU & FRERE.**

LA MEILLEURE



FAITES-EN L'ESSAI !

**JOHN PAXTON**

**20, Rue St-Pierre**  
**MONTREAL.**

**MACHINES A TRICOTER PATENTEES DE LAMB**

Prix, de \$48 à \$1000 chacune.

Excellentes pour la confection des Gilets, Maitaines, Chemises, Caleçons et Bonneterie sans couture. Pour l'usage des familles et des fabricants. La Machine à tricoter de Tuttle accomplit la côte réelle comme faite à la main, ainsi que les parties du bas et toute la Bonneterie ordinaire; elle tricote les talons soit comme faits à la main ou à la machine.

Pour plus de détails, s'adresser à la Compagnie de la Manufacture de la Machine à Tricoter de Lamb,

64 Rue KING, Est, Toronto.

H. BAILEY, Agent général.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 55 AOUT 1881.

| Articles.                            |      |       | Prix en gros.                  |       |       | Articles.                  |                  |      | Prix en gros.                              |      |      | Articles.                     |       |                  | Prix en gros.            |      |      |                          |      |      |  |
|--------------------------------------|------|-------|--------------------------------|-------|-------|----------------------------|------------------|------|--|------|------|-------------------------------|-------|------------------|--------------------------|------|------|--------------------------|------|------|--|
|                                      |      |       | \$                             | c.    | \$    | c.                         |                  |      |  | \$   | c.   | \$                            | c.    |                  |                          |      | \$   | c.                       | \$   | c.   |  |
| <b>Alcals.</b>                       |      |       |                                |       |       |                            | <b>Articles.</b> |      |  |      |      |                               |       | <b>Articles.</b> |                          |      |      |                          |      |      |  |
| Potasse lère per 100 lbs...          | 5 25 | 5 30  | Noix de muscade p. lb.         | 0 50  | 0 90  | Peanuts..... p lb.         | 0 05             | 0 00 | Seigle..... " 56 lbs.                      | 0 00 | 0 00 | Sel de soude..... p. 100 lbs. | 1 75  | 1 85             | Mais, entrepôt.....      | 0 73 | 0 00 | Maïs, entrepôt.....      | 0 73 | 0 00 |  |
| " 2ème " " "                         | 4 40 | 4 50  | Clous de Girofle...            | 0 37  | 0 45  | Sardines à l'huile... qrt  | 0 09             | 0 10 | Pois..... par 66 lbs.                      | 0 90 | 0 10 | " Soda ash..... " "           | 1 50  | 1 10             | Extra supérieure, p. brl | 6 25 | 0 00 | Extra supérieure, p. brl | 6 15 | 0 00 |  |
| Perlasse lère " " "                  | 5 85 | 0 00  | Gingembre Jam. " "             | 0 17  | 0 20  | Produits de Batty p. doz   | 4 00             | 0 00 | Extra superfine " "                        | 6 00 | 6 50 | " Chlor. de soude..... " "    | 3 20  | 3 25             | Extra de printemps " "   | 5 00 | 5 65 | Superfine " "            | 6 00 | 5 65 |  |
| " 2ème " " "                         | 5 00 | 0 00  | Graine de moutarde " "         | 0 09  | 0 09  | Nabob cornichons.....      | 3 50             | 0 00 | Farine de boulang. " "                     | 4 85 | 5 10 | " Chr. de chaux..... " "      | 2 50  | 2 65             | Middlings..... " "       | 4 40 | 4 75 | Farine de farine " "     | 4 25 | 4 35 |  |
| <b>Droques et Prod'ts chimiques.</b> |      |       |                                |       |       |                            |                  |      | <b>Spécialité de E. Polivka &amp; Cie.</b> |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| Alun.....                            | 1 75 | 1 85  | Sucres bruts: Porto Rico " "   | 0 07  | 0 07  | Borax impérial, p. caisse  | 6 50             | 0 00 | Gélatine favorite, net p. b.               | 3 60 | 0 00 | Graisse p. essieu, Beaver,    | 10 00 | 0 00             | Bd. p. boîte No. 1.....  | 8 00 | 0 00 | Do do No. 2.....         | 8 00 | 0 00 |  |
| Sel de soude.....                    | 1 00 | 1 10  | Barbades..... " "              | 0 07  | 0 07  | Sel: Liverpool..... p. sac | 0 60             | 0 62 | Factory filled..... " "                    | 0 85 | 0 95 | Canadien..... " "             | 0 00  | 0 00             | <b>Couleurs.</b>         |      |      |                          |      |      |  |
| " Soda ash.....                      | 1 50 | 1 75  | Demerara..... " "              | 0 07  | 0 07  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Hc. de soude.....                  | 3 20 | 3 25  | Cuba..... " "                  | 0 07  | 0 07  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Soude caustique " "                | 2 50 | 2 65  | Raffinés blonds..... " "       | 0 07  | 0 08  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Chr. de chaux.....                 | 1 50 | 1 60  | Blancs cubes..... " "          | 0 10  | 0 10  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Sel d'Epsom.....                   | 1 25 | 1 40  | Granulés..... " "              | 0 09  | 0 09  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Couperose.....                     | 0 90 | 1 00  | Grocers' A..... " "            | 0 04  | 0 04  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Soufre en canon " "                | 2 25 | 2 50  | Melasses et Sirops: p. Imp. gl |       |       |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Salpêtre..... par keg.             | 9 50 | 10 00 | Melasses Barbades " "          | 0 50  | 0 57  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Borax raffiné..... par lb.         | 0 14 | 0 16  | " Trinidad..... " "            | 0 56  | 0 52  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Campfire améric. " "               | 0 38 | 0 42  | " Porto-Rico..... " "          | 0 52  | 0 55  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Crème de tartre, xils.....         | 0 29 | 0 30  | " Sirop extra..... " "         | 0 55  | 0 70  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Crème " poudre.....                | 0 33 | 0 35  | " Bon ordinaire..... " "       | 0 43  | 0 48  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Garance.....                       | 0 11 | 0 13  | Riz: Arracan..... p. 100 lbs.  | 3 75  | 3 80  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Indigo madras.....                 | 0 90 | 0 95  | " Sagou..... " "               | 5 50  | 6 00  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Gomme arabique " "                 | 0 17 | 0 40  | " Tapioca..... " "             | 6 75  | 8 00  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " adragante " "                      | 0 50 | 0 80  | " Arrow root..... " "          | 10 00 | 14 00 |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Ext. de B. Campeche.....           | 0 09 | 0 10  | <b>Thés: per lb.</b>           |       |       |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Sulf. de cuivre.....               | 0 05 | 0 07  | Japon com. à moy. " "          | 0 22  | 0 25  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Pâte de réglisse.....              | 0 19 | 0 26  | " moy. à bon. " "              | 0 28  | 0 32  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Savon bi. Marseille.....           | 0 12 | 0 15  | " bon à choix " "              | 0 35  | 0 50  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Savon marbré.....                  | 0 09 | 0 00  | " Poudres à canon..... " "     | 0 32  | 0 70  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Huile de ricin.....                | 0 10 | 0 12  | Imperial moy. à bon " "        | 0 27  | 0 32  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| <b>Epiceries.</b>                    |      |       |                                |       |       |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| Cafés: Mocha..... p. lb.             | 0 30 | 0 32  | Young Hyson ord à bon " "      | 0 28  | 0 35  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Java..... " "                      | 0 21 | 0 25  | " Congous com. à ord. " "      | 0 25  | 0 28  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Maracaibo..... " "                 | 0 22 | 0 24  | " bon ord. à bon " "           | 0 40  | 0 38  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Jamaïca..... " "                   | 0 18 | 0 24  | " fin à choix..... " "         | 0 40  | 0 70  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Rio..... " "                       | 0 17 | 0 19  | Souchongs..... " "             | 0 35  | 0 60  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Ceylon..... " "                    | 0 24 | 0 26  | Oolongs..... " "               | 0 20  | 0 45  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Chicorée..... " "                  | 0 11 | 0 11  | <b>Fruits:</b>                 |       |       |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Epices: Poivre noir.....           | 0 14 | 0 15  | Malaga..... p. boîte           | 2 00  | 2 15  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Poivre blanc..... " "              | 0 20 | 0 23  | London Layers..... " "         | 2 60  | 2 70  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Piment..... " "                    | 0 15 | 0 16  | Raisins Valencia. p. lb.       | 0 08  | 0 08  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Quatre épices..... " "             | 0 17 | 0 19  | " Sultanas..... " "            | 0 10  | 0 10  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Cannelle..... " "                  | 0 13 | 0 15  | " Corinthe..... " "            | 0 06  | 0 07  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |
| " Macis..... " "                     | 0 75 | 0 90  | Figues..... " "                | 0 12  | 0 17  |                            |                  |      |  |      |      |                               |       |                  |                          |      |      |                          |      |      |  |

**LEBLANC & DESAULNIERS**

MARCHANDS DE Farines, Provisions, etc.

Extras pour Pâtisseries, Extra du Printemps, Superfine, Farine en sac de la Cité et d'Ontario, LARD et SAINDOUX

Farine Forte à Boulanger (UNE SPÉCIALITÉ) 67 et 69 Rue des Commissaires, Montréal.

**VIAU & FRERE**

FABRICANTS DE LA

**Célèbre Fleur Préparée**

Crackers, Biscuits, Gateaux, Bonbons, etc.

518 A 524, RUE STE-MARIE MONTREAL.

**W. C. PENTLAND,**

Marchand de

**Farine et Provisions,**

Commerçant et expéditeur de Foin en balles. Agent de la Cie d'Assurance La Queen.

14 Rue des Forges TROIS RIVIÈRES.

**Cie. Canadienne de Conserves Alimentaires**

Usines et Bureaux:

30, RUE HENDERSON; Palais, Quebec.

Conserves de Viande, Poisson, Légumes et Fruits vendues en gros seulement. Premier Prix et Diplôme d'honneur à l'Exposition Provinciale de Québec 1877.—Trois premiers prix, deux médailles et un diplôme d'honneur à la grande Exposition de la Puissance, Ottawa, 1879

**McGRAIL & WALSH**

PROVISIONS

Lard Salé, Saïndoux, Jambons; Porcs abattus. Aussi, Fruits de la Saison.—Consignations de Beurre, Œufs et Produits de la Campagne demandées.

Nos. 341 et 343, Rue des Commissaires En face du Marché, Ste-Anne Montréal

**JESSE JOSEPH, Jr.**

MARCHAND ET IMPORTATEUR

de Peintures, d'Huiles, Vernis, Couleur en poudre et Colle forte, Verres à Vitres STAR (double épaisseur), Verre de couleur et d'ornementation.

Assortiment complet de Brosses, Pinceaux, etc., Fournitures de Peintres et Artistes,

59 & 61, RUE DALHOUSIE QUEBEC.

**RAMSAY, DRAKE & DODS**

IMPORTATEURS DE

**PEINTURES**

Huiles, Couleurs et Matériaux d'Artistes

Glaces Anglaises et Belges en feuilles et polies

FABRICANTS DE VERNIS, ETC., ETC

37, 39, 41, Rue des Récollets, Montreal

AGENTS POUR MESSIEURS

A. Fourcalt, Frison & Cie., Belgique, Joseph Lane & Son, Birmingham, Windsor & Newton, Londres, Sharratt & Newth, Londres, Petit aîné & Fils, Paris.

**ALEX. CHISHOLM**

Marchand Commissionnaire 36, RUE ST-PIERRE, MONTREAL

Consignations de Beurre, Fromage, Œufs et autres Produits demandées.

Renseignements sur les prix, etc., fournis dans le plus bref délai. Retour des ventes immédiat.

REFERENCES:

MM. J. Y. Gilmour & Cie., Marchands en Gros de Marchandises Sèches, Montréal. M. Adam Darling, Marchand en Gros de Faïences et Porcelaine, Montréal.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 25 AOUT 1881.

Table with multiple columns: Articles, Prix en gros, and sub-columns for currency (\$ c. \$ c.). Rows include various goods like fish (Poissons), oils (Huiles), skins (Peaux), shoes (Chaussures), boots (Bottes), and construction materials (Matériaux de Construction).

J. M. ROBY & CIE. MARCHANDS DE Cuir et Fournitures pour les Cordonniers 469, RUE ST. PAUL, MONTREAL.

LETOURNEUX, FILS & CIE. IMPORTATEURS DE FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, COUTELLERIE, Etc. Nos. 261 à 265, RUE ST. PAUL MONTREAL.

A VENDRE 10,000,000 de PIEDS de BOIS DE SCIAGE De toutes épaisseurs, largeurs et qualités, préparé ou brut. Lattes, Bardeaux sciés et fendus, Colombages, Moulures, etc. AU CLOS DE A. HURTEAU & FRERE Coin des Rues Dorchester et Sanguinet MONTREAL.

JACKSON FRERES Propriétaires de la Fabrique de Formes du Canada Importateurs et Marchands de Fournitures et d'Outils de Cordonnerie, en gros et en détail. Cuir à Semelles, à Empeignes, Veau Français, Cuir à Harnais, Russett, Doubliures, Clous, Tranchets et Outils, Formes et tout ce qui est nécessaire pour la cordonnerie. No. 403, RUE SAINT-PAUL [En face de l'ancienne Douane,] MONTREAL.

ETABLIS EN 1859. G. BOIVIN FABRICANT DE CHAUSSURES EN GROS PRIX A L'EXPOSITION DU CANADA, 1880. Premier Prix pour Chaussures d'hommes faites à la main, Premier Prix pour Chaussures de dames faites à la main, Second Prix pour Chaussures de dames faites à la machine, Second Prix pour Chaussures d'hommes faites à la machine, Premier Prix Extra et Diplôme pour améliorations dans les Chaussures, Premier Prix Extra pour améliorations dans les Mocassins 38, 40 et 42, Place Jac.-Cartier MONTREAL.

DUFRESNE & JODOIN Marchands de Bois de Sciage EN GROS ET EN DETAIL CLOS: Nos. 484 à 494, RUE ST. JOSEPH (COIN SUB-EST DE LA RUE GUY Bureau: 496, Rue St. Joseph MONTREAL.

AVIS. M. O. DEBLOIS informe ses amis et le public que vu l'augmentation considérable de ses affaires, il s'est assuré le concours de T. CHARPENTIER, avec qui il a formé une Société sous la raison sociale de DeBLOIS & CHARPENTIER N. B.—MM. Deblois & Charpentier profitent de la circonstance pour offrir leurs plus sincères remerciements aux personnes qui les ont honorés de leur clientèle. Ils espèrent mériter à l'avenir la continuation de leur bienveillant patronage.

DeBLOIS & CHARPENTIER FABRICANTS DE Dalles, Dallots et Corniches en Tôle galvanisée, Metaux, etc. Ouvrages en Plomb, Gaz et Fournaises. Toutes réparations exécutées promptement et à bon marché.

Bureau: 280, rue St-Laurent - ATELIER: 207 1/2 RUE ST-CHAS-BORROMEE, MONTREAL.

D. PARIZEAU Marchand de Bois de Sciage EN GROS ET EN DETAIL Bureaux et clos: 430, Rue Lagachetiere, 430 Sur les quais: En bas du Marche Bonsecours, Et Rue Craig, coin de la Rue Amherst, MONTREAL.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 25 AOUT 1881.

| Articles.                       |  | Prix en gros. |       | Articles.                               |  | Prix en gros. |       | Articles.                              |  | Prix en gros. |       | Articles.                                 |  | Prix en gros. |       |
|---------------------------------|--|---------------|-------|---|--|---------------|-------|--|--|---------------|-------|---|--|---------------|-------|
|                                 |  | \$ c.         | \$ c. |   |  | \$ c.         | \$ c. |  |  | \$ c.         | \$ c. |   |  | \$ c.         | \$ c. |
| A lisse..... p. lb.             |  | 0 024         | 0 024 | <b>Ferronnerie et Quincaillerie.</b>    |  |               |       | De 1/2 pce.... p. 100 lbs.             |  | 4             | 10    | Rat musqué d'hiver pièce                  |  | 0 05          | 0 10  |
| Américain.....                  |  | 0 054         | 0 06  | <i>Fers à cheval :</i>                  |  |               |       | Olous coupés à froid :                 |  | 3             | 10    | " " du print'ps "                         |  | 0 12          | 0 18  |
| A bandage.....                  |  | 0 084         | 0 4   | Ordinaires..... p. 100 lbs.             |  | 3             | 75    | De 1/2 à 1/4 pces. p. 100 lbs.         |  | 3             | 10    | Chat sauvage.....                         |  | 0 25          | 0 50  |
| A pince.....                    |  | 0 08          | 0 34  | Patron d'hiver.....                     |  | 4             | 00    | De 1/2 pc.....                         |  | 3             | 60    | Bête puante.....                          |  | 0 25          | 0 75  |
| Fondu.....                      |  | 0 124         | 0 13  | En acier.....                           |  | 7             | 00    | Olous.....                             |  | 3             | 60    | Plumes d'autruche sauvage :               |  | 0 25          | 0 50  |
| Poule, ordinaire.....           |  | 0 07          | 0 074 | <i>Fers à Repasser..... p. 100 lbs.</i> |  | 4             | 00    | A river..... escompte                  |  | 20            | à 25  | Cap. B. esp. No. 1.....                   |  | 6 50          | 9 50  |
| De mécanicien.....              |  | 0 08          | 0 084 | <i>Fiches : Coupées, toutes di-</i>     |  | 2             | 85    | Pressés.....                           |  | 20            | à 25  | " " No. 2.....                            |  | 4 25          | 5 75  |
| Fer en Gueuse..... p. ton.      |  | 19            | 00    | mensions. p. 100 lbs.                   |  | 3             | 90    | A finir.....                           |  | 15            | à 20  | " " No. 3.....                            |  | 1 25          | 3 50  |
| Siemens.....                    |  | 18            | 50    | Pressées, do, 7-18. "                   |  | 3             | 90    | A quart.....                           |  | 15            | à 20  | Mogador No. 1.....                        |  | 5 25          | 8 25  |
| Coltness.....                   |  | 18            | 50    | " 18. "                                 |  | 3             | 90    | A cheval.....                          |  | 40            | à 42  | " No. 2.....                              |  | 3 75          | 5 50  |
| Langlois.....                   |  | 18            | 50    | " 5 18. "                               |  | 4             | 50    | <i>Olous et Broquettes à soulier,</i>  |  | 15            | à 20  | " No. 3.....                              |  | 1 25          | 3 75  |
| Summerlee.....                  |  | 18            | 50    | <i>Fil de Fer :</i>                     |  | 4             | 75    | escompte.                              |  | 15            | à 20  | Egypte No. 1.....                         |  | 4 50          | 6 00  |
| Glengarnock.....                |  | 17            | 50    | Poli, de No. 6 à No. 6,                 |  | 2             | 90    | Boules :                               |  | 65            | à 70  | " No. 2.....                              |  | 1 75          | 3 50  |
| Carnbroe.....                   |  | 17            | 50    | par 100 lbs.....                        |  | 2             | 90    | A voiture,.... escompte                |  | 55            | à 60  | " No. 3.....                              |  | 0 50          | 2 00  |
| Eglinton.....                   |  | 18            | 50    | 20 cents en plus par No.                |  | 3             | 10    | A têtes fraisées.....                  |  | 15            | à 20  | pour les qualités basses.                 |  | 0 75          | 4 50  |
| <b>Fer en barres :</b>          |  |               |       | jusqu'au No. 14.....                    |  | 3             | 10    | A charrue.....                         |  | 10            | à 15  | Bunches 3 panaches....                    |  | 1 00          | 4 50  |
| Ordinaire..... p. 100 lbs.      |  | 1 85          | 1 95  | Passé au feu, de No. 0 à                |  | 3             | 10    | A poêle.....                           |  | 10            | à 15  | Speedoons 1 doz.....                      |  | 0 50          | 0 75  |
| Affiné.....                     |  | 2 10          | 2 20  | No. 8, par 100 lbs.....                 |  | 3             | 10    | <i>Broquettes, Pointes, etc. :</i>     |  | 30            | à 33  | Bunches 3 pan, vautour                    |  | 1 50          | 5 00  |
| De Suède.....                   |  | 4 00          | 4 25  | Galvanisé, de No. 0 à                   |  | 4             | 40    | En paquets..... escompte               |  | 30            | à 33  | Amazonas 1 doz.....                       |  | 1 50          | 5 00  |
| De Norvège.....                 |  | 4 75          | 5 00  | No. 6, par 100 lbs.....                 |  | 4             | 40    | A la livre.....                        |  | 30            | à 33  | Boos gris naturels p. doz                 |  | 1 75          | 4 00  |
| Lowmoor.....                    |  | 6 25          | 6 50  | 20 cents en plus par No.                |  | 3             | 10    | <i>Filières et Cousinets, avance</i>   |  | 5             | à 10  | Escepte 5 p. c. 30 jours.                 |  |               |       |
| " En verge.....                 |  | 9 00          | 9 25  | jusqu'au No. 14.....                    |  | 3             | 10    | sur liste.....                         |  | 17            | à 20  | <b>Laines.</b>                            |  |               |       |
| <b>Tôle :</b>                   |  |               |       | Galvanisé, de No. 0 à                   |  | 4             | 40    | Limes, Râpes et Terspoints :           |  | 20            | à 25  | Lavée du Canada par lb.                   |  | 0 22          | 0 25  |
| Noire, Nos. 10 à 20..... p. lb. |  | 0 024         | 0 024 | No. 6, par 100 lbs.....                 |  | 4             | 40    | 1ère qualité,.... escompte             |  | 10            | à 15  | Étrée.....                                |  | 0 28          | 0 30  |
| " Nos. 21 à 24.....             |  | 0 034         | 0 034 | A tisser, No. 16..... p. lb.            |  | 0 054         | 0 06  | 2nde.....                              |  | 5             | à 10  | " Extra supér.....                        |  | 0 33          | 0 34  |
| " Nos. 25 à 27.....             |  | 0 034         | 0 04  | 1/2 cent en plus par no.                |  | 0 054         | 0 06  | <i>Mèches de Tarières..... escepte</i> |  | 5             | à 10  | " B supérieure.....                       |  | 0 26          | 0 28  |
| " No. 28.....                   |  | 0 04          | 0 044 | jusqu'au No. 36.                        |  | 0 084         | 0 084 | Tarières.....                          |  | 5             | à 10  | Cap de B. E.....                          |  | 0 17          | 0 19  |
| Galvanisée, No. 24.....         |  | 0 064         | 0 064 | A tuyau de poêle, No. 18,               |  | 0 084         | 0 084 | <i>Tarades - mères, (Taper</i>         |  | 5             | à 10  | Australie.....                            |  | 0 30          | 0 38  |
| " No. 26.....                   |  | 0 07          | 0 7   | par lb.....                             |  | 0 074         | 0 08  | Taps) avance sur liste.....            |  | 35            | à 40  |   |  |               |       |
| " No. 28.....                   |  | 0 074         | 0 074 | A clôture, "Barbed" p. lb.              |  | 0 40          | 0 42  | <i>Vis, Têtes fraisées, escompte</i>   |  |               |       |   |  |               |       |
| Etamée,                         |  |               |       | Fi de Laton, à collets p. lb.           |  | 0 10          | 0 104 | <b>Fournitures.</b>                    |  |               |       |   |  |               |       |
| No. 24, 72 x 30.....            |  | 0 104         | 0 11  | Fontes Malléables..... p. lb.           |  | 0 104         | 0 11  | Castor..... par lb.                    |  | 2             | 00    | Goudron (coal tar).... p.m.               |  | 3 00          | 3 25  |
| No. 26, 72 x 30.....            |  | 0 114         | 0 12  | Enclumes.....                           |  | 0 104         | 0 11  | Ours noir..... p. pièce                |  | 3             | 00    | Goudron Wilmington "                      |  | 4 50          | 5 00  |
| No. 28, 84 x 36.....            |  | 0 11          | 0 114 | Babbit Métal :                          |  | 0 08          | 0 084 | Pécan.....                             |  | 3             | 00    | Résine épurée.....                        |  | 3 00          | 3 25  |
| No. 26, 84 x 36.....            |  | 0 12          | 0 124 | Ordinaire..... p. lb.                   |  | 0 20          | 0 224 | Renard argenté.....                    |  | 25            | 00    | " No. 2.....                              |  | 3 50          | 4 00  |
| De Russie, Nos. 8, 9            |  | 10            | 0 12  | Extra.....                              |  | 0 06          | 0 064 | " croisé.....                          |  | 2             | 00    | " pale et No. 1.....                      |  | 5 50          | 7 00  |
| et 10.....                      |  | 3 00          | 3 50  | <i>Charnières</i>                       |  | 0 064         | 0 064 | " coupé.....                           |  | 0 50          | 1 25  | Huile de théreb..... p. gall.             |  | 0 72          | 0 75  |
| <b>Ferblanc :</b>               |  |               |       | T. et "Strap"..... p. lb.               |  | 0 044         | 0 044 | " foué.....                            |  | 1             | 00    | Etoupe (havy)..... p. lb.                 |  | 0 064         | 0 08  |
| Coke I C..... p. boîte          |  | 4 50          | 5 00  | <i>"Strap" et Gonds</i>                 |  | 0 044         | 0 044 | Martre claire.....                     |  | 0 50          | 1 00  | Colle Forte.                              |  |               |       |
| Charbon de bois I C.....        |  | 5 50          | 6 00  | filetés.....                            |  | 0 044         | 0 044 | " foncée.....                          |  | 0 75          | 1 50  | <i>Spécialité de Poliwick &amp; Cie :</i> |  |               |       |
| " I X.....                      |  | 7 50          | 8 00  | Olous coupés à chaud :                  |  | 2             | 60    | " clair.....                           |  | 0 25          | 0 75  | Colle Forte No. 1, Cab., lb.              |  | 0 13          | 0 15  |
| Pour chaque X ad-               |  | 2 00          | 0 00  | De 3 à 6 pces. p. 100 lbs.              |  | 2             | 85    | Loutre.....                            |  | 5             | 00    | " T.F., Méd. fr. "                        |  | 0 14          | 0 15  |
| ditionnel, extra.....           |  | 4 50          | 5 00  | De 2 à 2 1/2.....                       |  | 3             | 10    |  |  |               |       | " Blanche.....                            |  | 0 18          | 0 25  |
| Charbon de bois DC.....         |  | 2 35          | 2 55  | De 1 1/2 à 1 1/2.....                   |  | 3             | 35    |  |  |               |       |   |  |               |       |
| Feuillard & cercler p. 100 lb   |  | 2 25          | 2 55  |   |  |               |       |  |  |               |       |   |  |               |       |
| Double.....                     |  | 2 25          | 2 55  |   |  |               |       |  |  |               |       |   |  |               |       |

# ED. BERNIER

FABRICANT DE

## Couvertures d'Eglises et d'Edifices publics

EN TOLE GALVANISEE. ARDOISE, FERBLANC, ETC.

307, RUE ST. LAURENT, MONTREAL.

**J. T. Letourneau**  
 Importateur de PEINTURES de toutes sortes, Huiles, Vernis, Térébenthine, Verres à Vitres, Glaces de Miroirs, Pinceaux, Mastic, Etoupe, Coal Tar, Teintures de toutes sortes, Médecines patentées, etc., etc.  
 No. 259, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

ETABLIS EN 1861.

## Plumes d'Autruches et de Vautours

L'assortiment de Plumes d'Autruches et de Vautours pour la saison d'été est au complet dans toutes ses branches.  
 Tout ordre par lettre recevra l'attention la plus entière et l'expédition la plus prompte.  
**J. H. LEBLANC,**  
 547, Rue Craig, Montreal.

---

# RAILS!

## Boulons, Eclisses

Phosphore Bronze.

### TUYAUX DE FONTE.

## MIDDLETON & MEREDITH

17, Rue St-Jean, Montreal.

---

### Boîtes en Carton.

**R. BELL & CIE.**  
 96 & 98, RUE DES ENFANTS TROUVÉS MONTREAL.

Fabricants de toutes espèces de Boîtes en Carton pour Droguistes, Modistes, Fourreurs, Bijoutiers, Confiseurs, Fabricants de Lingerie, de Gants et de Chaussures  
 Cartons d'Etiquettes, Boîtes & Œufs et toute espèce de Boîtes en Carton, faites dans le plus bref délai, et au plusbas prix.

## SECHOIRS

POUR

# Rideaux de Dentelle

L'article le plus utile que vous puissiez vous procurer pour l'usage d'une famille.

Vente en gros et en détail par le soussigné, propriétaire du brevet pour les provinces de Québec et Maritimes.

**L. J. A. SURVEYER,**  
 No. 188, Rue Notre-Dame, Montréal.

N. B.—Des agents actifs demandés pour les principales villes des provinces maritimes et Québec.

---

# Thés du Japon

ASSORTIMENT COMPLET.

---

# SEL RAFFINÉ

Sacs Blancs remplis à la Manufacture,

## SEL BRUT

A VENDRE PAR

# COX & GREEN

No. 13, RUE DE L'HOPITAL  
 MONTREAL.





BOURSE DE MONTREAL.

La table suivante donne le cours le plus haut et le cours le plus bas pour chaque jour de toutes les valeurs cotées à la Bourse, ainsi que le nombre d'actions vendues pendant la semaine.

| NOMS DES VALEURS.                       | Valeur d'Emission. | Dernier Dividende semi-annuel. | Jeudi.    |            | Vendredi. |            | Samedi.   |            | Lundi.    |            | Mardi.    |            | Mercredi. |            | Total des ventes. | Prix à la clôture. |
|---|--------------------|--------------------------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-------------------|--------------------|
|   |                    |                                | Plus bas. | Plus haut. | Plus bas. | Plus haut. | Plus bas. | Plus haut. | Plus bas. | Plus haut. | Plus bas. | Plus haut. | Plus bas. | Plus haut. |                   |                    |
| British North America                   | £50                | 2 1/2 p.c.                     |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| du Commerce                             | \$50               | 4 p.c.                         | 143 1/2   | 144 1/2    | 143       | 143 1/2    |           |            | 144 1/2   | 144 1/2    | 144 1/2   | 145        | 143 1/2   | 144 1/2    | 725               | 143 1/2            |
| du Dominion                             | 50                 | 4 p.c.                         |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| du Peuple                               | 50                 | 2 p.c.                         | 90        | 94         | 90        | 92 1/2     |           |            | 90        | 95         | 90        | 93         | 90        | 95         |                   | 90                 |
| des Cantons de l'Est                    | 50                 | 3 1/2 p.c.                     | 116       | 117 1/2    | 115       | 117 1/2    |           |            | 116       | 118        | 116       | 117 1/2    |           |            | 27                |                    |
| d'Echange                               | 100                | 2-p3m                          | 140       | 143        | 140       | 145        |           |            | 140       | 143        | 140       | 142 1/2    | 140       | 142 1/2    |                   | 140                |
| Fédérale                                | 100                | 3 1/2 p.c.                     | 145       | 145 1/2    | 146       |            |           |            | 146       | 148        | 145 1/2   | 145 1/2    | 145 1/2   | 146 1/2    |                   | 145 1/2            |
| de Hamilton                             | 100                | 4 p.c.                         |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| d'Hochelega                             | 100                |                                |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Impériale                               | 100                |                                |           |            |           |            |           |            |           |            | 80        | 85         |           |            | 17                |                    |
| Jacques-Cartier                         | 100                | 3 1/2 p.c.                     |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Maritime                                | 100                | 2 1/2 p.c.                     | 105       | 106 1/2    | 105       | 106 1/2    |           |            | 105       | 106 1/2    | 105       | 106 1/2    | 105       | 106 1/2    | 100               | 105                |
| des Marchands                           | 100                |                                |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Molson                                  | 50                 | 3 p.c.                         | 125 1/2   | 125 1/2    | 125       | 125 1/2    |           |            | 126       | 126        | 126 1/2   | 126 1/2    | 126 1/2   | 126 1/2    | 571               | 126 1/2            |
| Montréal                                | 50                 | 3 p.c.                         | 116       | 120        | 118       | 118        |           |            | 116       | 120        | 116       | 120        | 116       | 118        | 80                | 116                |
| Nationale                               | 200                | 4 p.c.                         | 196 1/2   | 197 1/2    | 195 1/2   | 197        |           |            | 197 1/2   | 200        | 200       | 201 1/2    | 199 1/2   | 200 1/2    | 2800              | 199 1/2            |
| d'Ontario                               | 50                 | 2 1/2 p.c.                     |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Québec                                  | 40                 | 3 p.c.                         | 80 1/2    | 80 1/2     | 78 1/2    | 80 1/2     |           |            | 79        | 79 1/2     | 79        | 79         | 78        | 79         | 4222              | 78                 |
| Standard                                | 100                | 3 1/2 p.c.                     |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Toronto                                 | 50                 | 3 p.c.                         |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| de l'Union                              | 100                | 3 1/2 p.c.                     | 155       | 156 1/2    | 154 1/2   | 156 1/2    |           |            | 154       | 156        | 155       | 155 1/2    | 155       | 156        | 89                | 155                |
| Ville-Marie                             | 100                | 2 1/2 p.c.                     | 92 1/2    | 100        | 93        | 96         |           |            | 93 1/2    | 96         | 94        | 96         | 94        | 96         |                   | 94                 |
| Télégraphe de Montréal                  | 100                |                                | 95        | 98 1/2     | 95        | 102 1/2    |           |            | 95        | 95         | 95        | 99         | 95        | 99         |                   | 95                 |
| Télégraphe du Dominion                  | 40                 | 4 p.c.                         | 133 1/2   | 134 1/2    | 132 1/2   | 133 1/2    |           |            | 131 1/2   | 133 1/2    | 131       | 131 1/2    | 128 1/2   | 130 1/2    | 8895              | 129 1/2            |
| Gaz de la ville de Montréal             | 50                 | 2 1/2 p.c.                     | 98        | 99 1/2     | 96        | 100        |           |            | 98        | 100        | 96        | 100        | 96        | 100        | 20                | 96                 |
| Chars Urbains                           | 40                 | 5 p.c.                         | 147 1/2   | 148        | 147 1/2   | 147 1/2    |           |            | 148       | 148 1/2    | 148 1/2   | 148 1/2    | 145 1/2   | 147 1/2    | 1210              | 146                |
| Navigation de Richelieu et Ontario      | 50                 | 6 p.a.                         | 136 1/2   | 138 1/2    | 135 1/2   | 136        |           |            | 136       | 136        | 136       | 136        | 135       | 135        | 50                | 135                |
| Cie de la Manuf. de Coton Hudon         | 100                | 2 1/2 p.c.                     | 64        | 65 1/2     | 65        | 65 1/2     |           |            | 65        | 65 1/2     | 64 1/2    | 64 1/2     | 63 1/2    | 64 1/2     | 3290              | 63 1/2             |
| Cie de la Manuf. de Coton du Canada     | 100                |                                |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Cie de la Manuf. de Coton de Montréal   | 100                | 6 p.c.                         | 135       | 135        | 135       | 135        |           |            | 134       | 140        | 132 1/2   | 136        | 132 1/2   | 135        | 50                |                    |
| Cie de la Manuf. de Coton de Dundas     | 100                | 5 3 ms                         |           |            | 165 1/2   | 165 1/2    |           |            | 166       | 166        | 165       | 165        | 165       | 166        |                   |                    |
| Montreal Obligations de la Havre, 6 0/0 | 100                | 10 p.a.                        | 130       | 134 1/2    | 131       | 131        |           |            | 126       | 129        | 126       | 130        |           |            | 25                |                    |
| Montreal Obligations de la ville, 7 0/0 |                    |                                |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Montreal Obligations, 6 0/0             |                    |                                |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Montreal Obligations, 7 0/0             |                    |                                |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |
| Montreal Obligations, 5 0/0             |                    |                                |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |           |            |                   |                    |

PICHE, LAVIOLETTE & TISDALE

IMPORTATEURS DE  
**Ferronnerie, Quincallerie,  
 Peintures, etc.,  
 EN GROS.**

Cette Maison vient d'importer directement un assortiment général de FERRONNERIE, etc., et se trouve en état d'entrer avantageusement en compétition avec les plus fortes maisons de la Puissance.  
 SPECIALITE.—Attention spéciale dans l'exécution des Commandes de MM. les Marchands de la campagne.

253 et 255, Rue St-Paul

Coin de la Rue St - Vincent, MONTREAL.  
 GUSTAVE PICHE,  
 ci-devant chez MM. Frothingham & Workman.  
 DUMONT LAVIOLETTE. C. H. TISDALE.

G. BOURGOUIN & Cie.

IMPORTATEURS DE  
**Marchandises, Nouveautés**  
 ARTICLES DE FANTAISIE  
 Etc., Etc., Etc.

323, 325 ET 327 RUE SAINT-PAUL  
 MONTREAL.

C. E. THOMPSON

FABRICANT DE  
 Cachets commerciaux en Caoutchouc,  
 Roues à Impression, s'enorant d'elles-mêmes,  
 Dates mobiles, Monogrammes, Autographes,  
 Cachets à rubans, etc., etc.

234, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Branche: 23, Rue de la Fabrique, Québec.

J. J. DUFFY & CO.

Successors & W. A. CAMPBELL  
**Marchands de Café et Epices**  
 73, RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

W. CLARK

FABRICANT DU  
**CELEBRE SAUCISSON DE BOLOGNE**

Conserves alimentaires en Boites

POULETS, JAMBONS et LANGUES,  
 SAUCISSONS de CAMBRIDGE.

Boite 312, B. P., Montreal.

H. M. CRAIG

IMPORTATEUR ET FABRICANT

Cravates, Faux Cols,

Foulards en tous genres,

Chemises,

Mouchoirs,

Etc., Etc., Etc.

321, RUE ST. PAUL

MONTREAL.

Chemin de Fer Intercolonial

ARRANGEMENTS D'ÉTÉ.

A partir du 6 Juin 1881, les Trains directs & Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit:

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Partant de la Pointe-Lévis.....    | 7.30 A. M.  |
| Arrivant à la Rivière-du-Loup..... | 11.55 "     |
| " à Trois-Pistoles.....            | 1.10 P. M.  |
| " à Rimouski.....                  | 2.49 "      |
| " à Campbellton [souper].....      | 7.20 "      |
| " à Dalhousie.....                 | 7.50 "      |
| " à Bathurst.....                  | 9.52 "      |
| " à Newcastle.....                 | 11.20 P. M. |
| " à Moncton.....                   | 2.05 A. M.  |
| " à St-Jean.....                   | 6.00 "      |
| " à Halifax.....                   | 10.00 "     |

Ces Trains viennent en connexion à la Jonction des Chaudières avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M., et à Campbelltown, avec le steamer City of St. John, faisant voile les Mercredi et Samedi matins pour Gaspé, Percé, Paspébiac, etc.

Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, qu'il quitte pour St-Jean les Mardi, Jeudi et Samedi.

Pour informations concernant le prix des billets de passage, le taux du fret, l'arrangement des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON, Agent,

120, Rue St-François-Xavier [ancien Bureau de Poste] Montréal.

D. POTTINGER,  
 Surintendant-en-Chef.

COMPAGNIES D'ASSURANCES.

26 juillet 1881.

COMPAGNIES CANADIENNES.—COURS DES ACTIONS A LA BOURSE DE MONTREAL.

| NOMS DES COMPAGNIES.                  | Nombre d'Actions. | Dernier Dividende Annuel. | Valeur de l'Emission | Montant payé par Action | Valeur pour cent. |
|---------------------------------------|-------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|
| British American Fire & Marine.....   | 10,000            | 5 — 6 m.                  | \$50                 | \$50                    | 148               |
| Canada Life.....                      | 2,500             | 7½ — 6 m.                 | 400                  | 50                      | 350               |
| La Citoyenne.....                     | 11,800            | 100                       | 100                  | 20                      | 105½              |
| Confederation Life.....               | 5,000             | 5 — 6 m.                  | 100                  | 10                      | 114               |
| Sun Montreal Life & Accident.....     | 5,000             | 4 — 6 m.                  | 100                  | 12½                     | 106½              |
| Québec Feu.....                       | 5,000             | 10                        | 100                  | 65                      | 106               |
| Western Assurance.....                | 20,000            | 7½ — 6 m.                 | 50                   | 20                      | 110               |
| Royale Canadienne.....                | 20,000            | 5                         | 100                  | 15                      | 214               |
| Accident Insurance Co. of Canada..... | 2,500             | 8 per ct.                 | 100                  | 20                      | 60 à 55           |
| Canada Guarantee Co.....              | 2,355             | 8 per ct.                 | 50                   | 20                      |                   |

COMPAGNIES ANGLAISES.—COURS DE LA BOURSE DE LONDRES.

| NOMS DES COMPAGNIES.                        | Nombre d'Actions. | Dernier Dividende Annuel. | Valeur de l'Emission | Montant payé par Action | Valeur pour cent. |
|---|-------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------|
| Briton Medical Life.....                    | 20,000            | 10                        | £10                  | 2                       |                   |
| Briton Life Association.....                | 50,000            | 10                        | 1                    | 1                       |                   |
| British & Foreign Marine.....               | 50,000            | 50                        | 20                   | 4                       | 21½               |
| Commercial Union Fire, Life & Marine.....   | 50,000            | 30                        | 50                   | 5                       | 25½ à 26½         |
| Edinburgh Life.....                         | 5,000             | 10                        | 100                  | 15                      | 42                |
| Guardian Fire & Life.....                   | 20,000            | 13                        | 100                  | 50                      | 80 à 82           |
| Imperial Fire.....                          | 12,000            | £7 p. s.                  | 100                  | 25                      | 157 à 162         |
| Lancashire Fire & Life.....                 | 100,000           | 30                        | 20                   | 2                       | 8½ à 9            |
| Life Association of Scotland.....           | 10,000            | 15                        | 40                   | 8½                      |                   |
| London Assurance Corporation.....           | 35,862            | 48                        | 25                   | 12½                     | 66 à 68           |
| London & Lancashire Life.....               | 10,000            | 19                        | 10                   | 1 7-20                  | 1½ à 1½           |
| Liverpool & London & Globe Fire & Life..    | £391,752          | 70                        | 20                   | 22-19                   | 21 à 21½          |
| Northern Fire & Life.....                   | 30,000            | 70                        | 100                  | 55                      | 56½ à 57½         |
| North British & Mercantile Fire & Life..... | 40,000            | 56                        | 50                   | 63½                     | 65 à 66           |
| Phoenix Fire.....                           | 6,722             | £21 p. s.                 | .....                | .....                   | 320 à 325         |
| Queen Fire & Life.....                      | 200,000           | 30                        | 10                   | 1                       | 4 à 4½            |
| Royal Insurance Fire & Life.....            | 100,000           | 60                        | 20                   | 3                       | 31½ à 31½         |
| Scottish Commercial Fire & Life.....        | 125,000           | 22½                       | 10                   | .....                   |                   |
| Scottish Imperial Fire & Life.....          | 50,000            | 6                         | 10                   | 1                       | 1½                |
| Scottish Provincial Fire & Life.....        | 20,000            | 15                        | 50                   | 3                       | 14                |
| Standard Life.....                          | 10,000            | 58½                       |                      | 77                      | 75 à 76           |

COURS A LONDRES

des Obligations Fédérales, de celles des Gouvern. Prov. et des Actions des Chemins de Fer.

| OBLIGATIONS FÉDÉRALES ET PROVINCIALES.              | Londres, 16 Août 1881. |
|---|------------------------|
| Gouv. Cana. 6 p. c. 1882-4, Janvier et Juillet..... | 109                    |
| Do 6 p. c. 1885, Janvier et Juillet.....            | 105½                   |
| Do 5 p. c. Insurance Stock.....                     | 105½                   |
| Do Dom. Stock of 1908, Avril et Oct.....            | 114                    |
| Do Dom. Stock of 1901, 4 p. c.....                  | 106½                   |
| Do do 1904, Insurance Stock, 4 p. c.....            | 106                    |
| Nou.-Brunswick, 6 p. c. Janv. et Juil.....          | 110                    |
| Nou.-Cosse, 6 p. c. 1886.....                       | 110                    |
| Québec, 5 p. c.....                                 | 110                    |
| Colombie-Britannique, Oct. 1907.....                | 116                    |

| ACTIONS ET OBLIGATIONS DES CHEMINS DE FER.    |     |
|---|-----|
| Atlantic & St. Lawrence Shs., 6 p. c.....     | 132 |
| Do 6 p. c. Ster. Mt. Bonds.....               | 105 |
| Do do 3rd Mort., 1891.....                    |     |
| Buffalo & Lake Huron, 5½ p. c. 1st Mt.....    | 121 |
| Do do 6 p. c. 2nd Mort.....                   | 120 |
| Do Preference.....                            | 11½ |
| Canada Central, 5 p. c. 1st Mt. Bonds.....    | 110 |
| Canada Southern, 1st Mt., 3 p. c.....         | 104 |
| Grand Trunk of Canada.....                    | 20  |
| Do Eq. Mt. Bonds, 1st charge, 5 p. c.....     |     |
| Do do 2nd do do.....                          | 123 |
| Do do 1st Pref. Stock.....                    | 102 |
| Do do 2nd do do.....                          | 91½ |
| Do do 3rd do do.....                          | 41½ |
| Do 5 p. c. Perp. Deb. Stock.....              | 112 |
| Great Western of Canada.....                  | 14  |
| Do 6 p. c. do do 1880.....                    | 110 |
| Do 5 p. c. Pref. Conv.....                    | 108 |
| Do Perpetual, 5 p. c. Debent Stock.....       | 112 |
| Hamilton and N. W.....                        | 108 |
| N. of Canada, 5 p. c. Stg., 1st Mort.....     | 105 |
| N. of Canada, 6 p. c. 2nd Pref. Bonds.....    | 108 |
| Northern Extension, 6 p. c.....               | 110 |
| Do do 6 p. c. Imp. Mt.....                    | 110 |
| Well, Grey & Bruce, 7 p. c. Bds., 1st Mt..... | 91  |
| T. G. & B., 6 p. c. Bonds, 1st Mort.....      | 65½ |
| St. Lawrence & Ottawa, 6 p. c. Bonds.....     | 92  |

**GRANDE**  
**Exposition Provinciale**  
DEVANT AVOIR LIEU SUR LES  
**TERRAINS DE L'EXPOSITION**  
**Avenue Mont-Royal, Montreal.**

Cette Exposition sera divisée en trois  
Départements:

**Departement Agricole, Departement Horti-  
cicole et Departement Industriel.**

OUVERTURE:

**Mercredi, le 14 Septembre**

A l'exception des Chevaux, du Bétail, des  
Moutons et des Cochons qui arrivent  
deux jours plus tard, c'est-à-dire  
Vendredi, le 16 Septembre.

**CLOTURE, 23 SEPTEMBRE**

**\$25,000**  
**OFFERTES COMME PRIX.**

Les entrées dans tous les Départements devront être faites aux Bureaux des Secrétaires, à Mont-  
réal, le ou avant le 1er Septembre.

On peut se procurer des listes de prix et des  
formules pour les entrées ou tout autre rensei-  
gnement en s'adressant à

**GEO. LECLERE,**  
Secrétaire du Conseil d'Agriculture.  
**S. C. STEVENSON,**  
Sec. Conseil des Arts et Manufactures.

**GEO. E. DESBARATS**  
**59, RUE ST. JACQUES, MONTREAL**

**Atelier d'Imprimerie,**  
**Gravure, Artotypie.**  
**Typographie, Lithographie Artistique, etc.**

*A remporté dans l'Exposition de 1880,  
à Montréal.*

Le 1er Prix pour la Gravure Lithographique.  
do pour l'Impression Lithographique.  
do pour la Typographie en Noir.  
do pour les Impressions en couleurs.

**UN DIPLOME POUR L'ARTOTYPIE.**

Fondée en 1876.

**REVUE DES VINS ET LIQUEURS**  
**et des Produits Alimentaires**  
**pour l'Exportation**

PARAISANT TOUS LES MOIS

**Bureaux, 24, Boulevard Poissonniere,**  
**a Paris,**

Directeur-Gérant . . . . **PAUL DREYFUS.**

ABONNEMENTS.—Le prix de l'abonnement est  
de 30 fr. ou 24 sh. par an.—Pour le Canada, les  
timbres en sus.—Les abonnements ne peuvent  
être pris que pour un an; ils partent du 1er de  
chaque mois. Les ordres d'abonnement doivent  
être adressés à l'Administration de la REVUE, 24,  
Boulevard Poissonnière.

*The New-York Mercantile Journal.*

Pour l'étendue des prix courants du Marché, ce  
Journal est sans égal et est par conséquent de la  
plus grande valeur pour les hommes d'affaires.  
Aucun marchand qui désire connaître les prix à  
New-York ne peut s'en passer. Il est dévoué aux  
intérêts des marchands, des fabricants et des  
banquiers, et a toujours refusé ses colonnes à  
l'annonce de marchandises d'une valeur douteuse.  
Il n'y a pas un autre journal commercial  
aux Etats-Unis aussi bien placé pour favoriser  
les intérêts de tous ceux qui désirent ouvrir des  
relations avec les marchands, les fabricants et  
autres dans toute l'Union, car aucun journal de  
cette espèce n'est lu par autant d'hommes dans  
les affaires. Les annonces de maisons sérieuses  
et honorables sont les seules acceptées. Le  
**Mercantile Journal** est publié tous les sa-  
medis; prix: \$4.00 par an.

Pour tout ce qui concerne les annonces et les  
souscriptions, s'adresser: **The New-York Mer-  
cantile Journal,**

**182, FRONT STREET,**  
Cor. Bowling Slip, New-York City. P. O., Box 1919.

**LE MONITEUR DU COMMERCE**  
*Revue des Marchés, de la Finance, de l'Industrie  
et des Assurances.*

Seul journal purement commercial, publié  
en français sur ce continent, contenant tout ce  
qui, dans les finances, l'industrie et les diver-  
ses branches d'assurance, peut intéresser le  
commerce canadien et étranger.

Publié tous les vendredis.

ABONNEMENT:

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Canada.....     | \$2.00    |
| Etats-Unis..... | \$2.50    |
| Europe.....     | 15 francs |
| Un numéro.....  | 10 cents  |

**BUREAUX 319 RUE NOTRE-DAME,**  
Coin de la Place d'Armes, Montréal.  
Boîte 1198. **M. E. DANSEURAU, Gérant.**

# MUTUAL BENEFIT ASSOCIATES.

(ASSOCIATION DE BENEFICE MUTUEL.)

BUREAU PRINCIPAL:—53 & 55, POWER'S BLOCK, ROCHESTER, N. Y.  
BRANCHE DE MONTREAL:—245, RUE ST-JACQUES.

OFFICIERS: E. R. Andrews, Président; Thos. H. Lyons, Vice-Président; T. A. Raymond, Secrétaire; C. H. Webb, Trésorier; W. H. Stryker, Agent Général.

Incorporée le 24 avril 1877, selon les dispositions d'une loi de la Législature de l'Etat de New-York, enregistré et approuvé par le Secrétaire d'Etat, le 20 avril 1877, et sujette aux récentes dispositions de la Législature de l'Etat de N-Y. L'association est composée de plus de dix mille membres; elle perçoit une contribution de façon à ce que chacun paie au *pro rata* de son âge et comme membre de l'association, accordant ainsi ce qu'aucune autre institution analogue ne fait: justice et équité pour tous. Examen médical sévère.

RÉFÉRENCES: Flour City National Bank, Rochester, N.Y.; Caisse d'Epargne de Monroe County, do; City Bank, do; Albany City National Bank, Albany, N.Y.; Hon. J. Q. Smith consul-général des E.-U., Montréal; Albert D. Nelson, de A. Nelson & Fils, do; MM. Cooper, Fairman & Cie., marchands de fer en gros, do; Ferdinand N. Holland, de Holland & Fils, Toronto, Ont.; MM. Sharples Frères, marchands de bois, Québec; Hon. Juge Henry, de la Cour Suprême, Ottawa; Hon. David Reesor, Sénateur, Yorkville, Ont. Pour toute information, s'adresser à

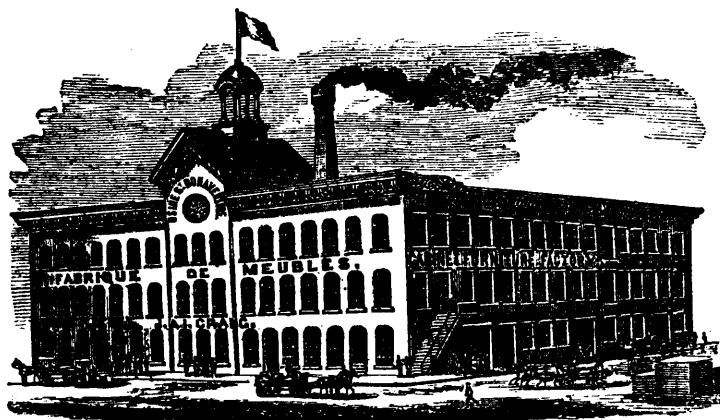
**JOHN HOPPER**, Agent Spécial et Gérant,

245, Rue St-Jacques, Montréal.

J. J. GUÉRIN, Médecin Examineur, 22, Beaver Hall Terrace.

## USINE ST. BONAVENTURE.

Fabrique de Meubles pour Salons,



Salle à Diner et Chambre à Cocheter.

471 à 481, Rue St. Bonaventure, Montreal.

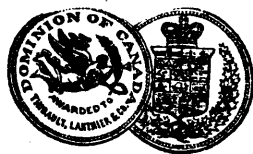
J. A. I. CRAIG.

Deux Premiers Prix

AU

CENTENAIRE

Médaille en Or et en Bronze



# LANTHIER & GIE.

## Chapeliers et Manchonniers

271, RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

PELLETERIE RUSSE de la plus belle qualité, choisie personnellement; MARTE, ZIBILINE de la Baie d'Hudson, ERMINE, etc., RAQUETTES, SOULIERS SAUVAGES et CURIOSITÉS INDIENNES en grande variété. Département de Fourrures de premier choix, constamment ouvert au public pendant la saison d'été.

# P. FORREST

Commissionnaire et Consignataire

300, rue St. Paul, Montréal, 300

IMPORTATEUR DE

*Produits manufacturés Belges,  
Français et Hollandais.*

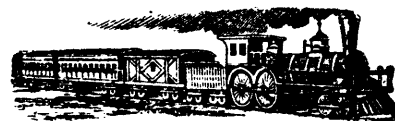
MAISON A ANVERS: RUE BOURLA, 1

JAN DE MAN, ECR., CORRESPONDANT

Vente de **Produits Canadiens** sur les marchés **Belges, Français et Hollandais.**

*Intermédiaire* pour faire les achats directement aux **producteurs** et aux prix effectifs des **fabricants.**

**Relations directes** avec les fabricants. **Correspondance sollicitée.**



## CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.

*Changement d'Heures.*

A PARTIR DE LUNDI, 25 JUILLET 1881,

*Les trains partiront comme suit:*

|   | RAPIDE<br>EXPRESS | MIXTE | MALLE. | EXPRESS. |
|---|-------------------|-------|--------|----------|
| Départ de Hochelaga pour Ottawa.....    | 8.30              | 8.30  | 8.30   | 5.15     |
| Arrivée à Ottawa.....                   | 8.30              | 1.00  |        | 9.45     |
| Départ d'Ottawa pour Hochelaga.....     | 7.00              | 8.10  |        | 4.55     |
| Arrivée à Hochelaga.....                | 6.45              | 12.40 |        | 9.25     |
| Départ de Hochelaga pour Québec.....    | 9.15              |       | 8.00   | 10.00    |
| Arrivée à Québec.....                   | 2.35              |       | 9.25   | 6.30     |
| Départ de Québec pour Hochelaga.....    | 4.00              |       | 10.10  | 10.00    |
| Arrivée à Hochelaga.....                | 9.35              |       | 4.40   | 6.30     |
| Départ de Hochelaga pour St-Jérôme..... | 5.30              |       |        |          |
| Arrivée à St-Jérôme.....                | 7.15              |       |        |          |
| Départ de St-Jérôme pour Hochelaga..... | 6.45              |       |        |          |
| Arrivée à Hochelaga.....                | 9.00              |       |        |          |
| Départ de Hochelaga pour Joliette.....  | 5.00              |       |        |          |
| Arrivée à Joliette.....                 | 7.25              |       |        |          |
| Départ de Joliette pour Hochelaga.....  | 8.30              |       |        |          |
| Arrivée à Hochelaga.....                | 8.50              |       |        |          |

Service local entre Aylmer, Hull et Ottawa. Tous les trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit.

Les trains allant et venant d'Ottawa font coïncidence avec les trains allant et venant de Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End DIX MINUTES PLUS TARD qu'à Hochelaga.

Bureau principal, 13, Place d'Armes.

BUREAUX DES BILLETS:

13, PLACE D'ARMES, } MONTREAL.  
204, RUE ST-JACQUES, }

L. A. SÉNÉCAL,  
Surintendant-Général.

Assurance.

## The Liverpool & London & Globe

COMPAGNIE  
**D'ASSURANCE.**

---

**ACTIF . . . . . \$31,000,000**

---

MONTANT INVESTI EN CANADA :

**\$900,000**

---

**ASSURANCES CONTRE LE FEU**  
PRISES AUX TAUX LES PLUS MODÉRÉS.

---

CYRILLE LAURIN,  
Agent de la Cité.

G. F. C. SMITH,  
Sec. résident.

---

Bureau principal et Succursale en Canada :

**16, PLACE D'ARMES, MONTREAL.**

Assurance.

## LA ROYALE

### Compagnie d'Assurance

de Liverpool et de Londres

## SUR LA VIE

### ET CONTRE L'INCENDIE

---

*Responsabilité illimitée des actionnaires.*

---

CAPITAL..... **\$10,000,000**  
FONDS PLACÉS..... **21,000,000**  
REVENU ANNUEL... **5,000,000**

---

Bureau Principal pour le Canada  
**MONTREAL.**

---

Toute espèce de propriété assurée à des taux modérés. Assurances sur la vie effectuées sous les formes les plus favorables.

---

AGENTS PRINCIPAUX  
**H. M. GAULT, W. TATLEY.**

Assurance.

## GUARDIAN

### Compagnie d'Assurance

DE  
**LONDRES**

### SUR LA VIE ET CONTRE L'INCENDIE.

---

**ETABLIE EN 1821.**

---

CAPITAL SOUSCRIT..... **£2,000,000**  
CAPITAL PAYÉ..... **1,000,000**  
Total des Placements, au-delà de.. **3,000,000**

---

**LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE**

Sont acceptés à des taux équitables et les réclamations payées aussitôt que constatées.

---

**ROBERT SIMMS & CIE.,**  
**GEORGE DENHOLM,**  
Agents-Généraux pour le Canada,  
No. 13, Rue St.Sacrement,  
MONTREAL.

Incorporée A.D. 1874. **CANADA** Charte perpétuelle.

## COMPAGNIE D'ASSURANCE

Bureau principal :

**Capital, \$1,000,000,**  
*entièrement souscrit.*

## MARITIME

ET CONTRE L'INCENDIE.

**HAMILTON, Ont.**

Dépôt au Gouvernement Fédéral,  
**\$50,000.**

---

PRESIDENT—J. WINER, Ecr. (de MM. J. Winer & Cie, Marchands).  
VICE-PRESIDENT—GEORGE ROACH, Ecr, maire de la ville de Hamilton.  
D. THOMPSON, Ecr, M. P., Comté de Haldimand.

BUREAUX, à Montréal, WALTER KAVANAGH, No. 117, Rue St. François-Xavier, Agent-Général; à Québec, T. H. MAHONEY, 78, Rue St. Pierre, Agent-Général pour la ville et les comtés Est de Québec.

**CHS. CAMERON, ECR., DIRECTEUR-GÉRANT.**

## LA ROYALE CANADIENNE

### Cie d'Assurance Maritime et contre l'Incendie.

*Président, ANDREW ROBERTSON, ECUYER,*  
*Vice-Président, HON. J. R. THIBAUDEAU,*  
*Secrétaire-Trésorier, ARTHUR GAGNON.*

JAMES DAVIDSON, *Gérant du Département du Feu.*  
HENRY STEWART, *Gérant du Département Maritime.*

**Bureau Principal : 160 Rue St-Jacques, Montreal**

## LA METROPOLITAINE

### Société Mutuelle de Bienfaisance

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71.

BUREAU PRINCIPAL :

**215, RUE ST-JACQUES, SALLE NORDHEIMER, MONTREAL.**

Président—WILLIAM DONAHUE, Marchand.  
Vice-Président—ROBERT EVANS (de Evans Bros.)  
Gérant-Général—A. W. BISSON.

**Directeurs.**

JOHN WANLESS, M.D., Université de Toronto, L.F.P., Glasgow, M.C.P.S., Ontario et Québec.  
EDWARD HOLTON, Avocat.  
G. BOIVIN, Manufacturier et Directeur de l'Assurance Mutuelle de Mont réal contre le Feu.  
C. H. LETOURNEUX, Directeur de la Banque d'Hochelaga.  
J. L. LEPROHON, Vice-Consul d'Espagne. FABIEN VANASSE, M. P.  
HENRY HOWISON, A. W. BISSON, Gérant.  
Inspecteur en Chef.

*Appréciation de son Excellence le Marquis de Lorne sur cette Institution.*  
"C'est dans des associations semblables aux vôtres que se trouvent ces principes de mutuel secours et de support qui relient les sociétés entre elles.  
"On y enseigne aussi l'importance de faire des épargnes durant le temps de la jeunesse, de la santé et de l'énergie de se créer des ressources pour le vieil âge et la pauvreté, et pour ceux laissés derrière nous dans la détresse : et de cette manière on forme des habitudes d'économie parmi un grand nombre de vos concitoyens. En conséquence, votre Association rencontre mes plus sincères souhaits pour sa prospérité, et j'espère que ses bienfaits continueront à se répandre dans toutes les parties de la Puissance."  
"Signé, LORNE."

## La Souveraine

### CIE D'ASSURANCE contre l'INCENDIE

---

**CAPITAL AUTORISE.....\$1,000,000**  
**CAPITAL SOUSCRIT.....\$600,000**  
**Depot au Gouvernement de la Puissance..... \$125,000**

---

Président, L'HON. A. MACKENZIE, M. P.

Vice-Président pour la Province de Québec, L'HON. J. H. BELLEROSE.

Secrétaire-Trésorier pour la Province de Québec, S. E. LEFEBVRE.

---

**P. E. BOY,** Inspecteur.  
**G. A. BANKS,** Gérant.